

- PRUNEAU, J. BTE., notary public, agent for Times and Beacon Insurance Company, 38 Desfossés st. St. Roch sub.
- Pruneau, Thomas, cabinetmaker, 49½ Richelieu st. St. John sub.
- Prussian consul, hon. George Pemberton, 17 St. James st. L. T.
- Prussien, Pierre, 42 Richelieu st. St. John sub.
- PURDY, G. W., Metropolitan hotel, 5 Fabrique st. U. T.
- Putnam, Jonathan, shoemaker, Munn's buildings, 2½ Prince Edward st. St. Roch sub.
- Pye, John, plumber, 33 St. Ursule st. U. T.
- Pyne, George, laborer, 120 Champlain st. L. T.
- Pyper, James, laborer, 65 Champlain st. L. T.
- Quart, George, carpenter, 227 Champlain st. L. T.
- Québec and St. Francis Mining Company, J. Shaw, secretary, 14 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC BANK, Chs. Gethings, cashier, Quebec Bank building, St. Peter st. L. T.
- QUEBEC BUILDING SOCIETY, F. Vézina, secretary-treasurer, St. John st. U. T.
- Quebec Classical School, W. S. Smith, LL.D., principal, Daniel Wilkie, professor and secretary, — East, and Charles Berger, professors, St. Denis st. U. T.
- QUEBEC DIRECTORY, price \$1.50, Cherrier & Hamelin, editors, P. Lamoureux, publisher and printer, Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T.
- QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9 Arthur st. L. T.
- QUEBEC FIRE INSURANCE COMPANY, H. Gowen, president, A. D. Riverin, secretary, Quebec Bank building, St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
- QUEBEC FIRE LOAN OFFICE, Louis Prévost, manager, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC GAS COMPANY, William Kerr, inspector, P. Peebles, manager of works, works and office Orlean's wharf, L. T.
- Quebec Gaol, Wm. M. McLaren, acting gaoler, corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

- QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor, Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T. (*See Advertisment.*)
- QUEBEC HERALD, tri-weekly, annual subscription \$4, E. J. Brophy, editor, proprietor and publisher, corner St. Paul and Sault au Matelot sts. L. T.
- QUEBEC MERCURY, tri-weekly, evening, (established 1805), annual subscription \$4, George T. Cary, editor, proprietor, publisher and printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Quebec North Shore Turnpike Trust, J. Porter, secretary, Gowen's building, St. Peter st. L. T.
- QUEBEC PLASTER MILLS, Chinie, Simard & Methot, proprietors, 48 St. Paul st. L. T.
- QUEBEC SAVINGS BANK, C. R. O'Connor, secretary, Quebec Fire Assurance buildings, St. Peter st. L. T.
- Quebec Tradesmen's Colonization Society, S. Benoit, secretary-treasurer, 26 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Quéret, A., mason, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Quéret, Charles, school teacher, Signay st. St. Sauveur.
- Quéret, Nicolas, ship carpenter, 74 St. François st. St. Roch sub.
- Quézel, Michel, laborer, 18 Artillery st. St. Lewis sub.
- Quilty, Thomas, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Quinlan, Mrs., trader, 30 Champlain st. L. T.
- Quinlan, Mrs. T., Quebec chambers, St. Peter st. L. T.
- Quinn, James, grocer, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
- Quinn, James, laborer, Munn's buildings, 3 Grant st. St. Roch sub.
- QUINN, JOHN, commission and timber broker, Quebec Bank building, St. Peter st. L. T.
- Quinn, John, laborer, 48 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, laborer, 155 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, oar depot, 76 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, stevedore, 176 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, tailor, 12 Mountain hill, L. T.

- Quinn, Mrs. James, tavern, 132 Champlain st. L. T.
 Quinn, Peter, tailor, 35 St. John st. U. T. (*See Adv.*)
 Quinn, Peter, tailor, 42 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Quinn, Thomas, grocer, corner Dorchester and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Quinn, William, 12 Church st. St. Roch sub.
 Quinn, William, hotel, 3 Sault au Matelot st. L. T.
 QUINN, WM., supervisor of cullers, 17 St. Peter st. L. T., house 6 St. Helen st. U. T.
 Quirouet, E., shoemaker, 131 St. Valier st. St. Roch sub.
 Quirouet, Mrs. Jacques, laundress, 59 Fleurie st. St. Roch sub.
 Raby, Germain, mason, 115 St. John st. without.
 Racey, Mrs. John, 47 St. Lewis st. U. T.
 Racine, Célestin, keeper of Catholic Institute, Queen st. St. Roch sub.
 Racine, Célst., laborer, foot Queen st. St. Roch sub.
 Racine, Chs., baker, 65 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Racine, Ed., shoemaker, 7 Little Champlain st. L. T. stairs.
 Racine, Ferd., baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Racine, François X., carter, 74 Commissioners st. St. Roch sub.
 Racine, Hubert, boatman, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Racine, Jacques, blacksmith, 42 Fleurie st. St. Roch sub.
 Racine, Jacques, blacksmith, corner Fleurie and Craig sts., house 1 Fleurie st. St. Roch sub.
 Racine, Jean, grocer, 100 Queen st. St. Roch sub.
 Racine, Julien, ship carpenter, 111 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Racine, Louis, baker, 6 Nelson st. St. Roch sub.
 Racine, O., laborer, rear 61 Latourelle st. St. John sub.
 Racine, O., mason, 70 Latourelle st. St. John sub.
 Racine, Olivier, grocer, corner St. Ann and Queen sts. St. Roch sub.
 Racine, P. N., shoemaker, 25½ King st. St. Roch sub.
 Racine, rev. A., Roman Catholic, chaplain of St. John's church, head St. John st. without.

- Racine, T., joiner, 41 St. François st. St. Roch sub.
 Racket court, rear 18 Palace st. U. T.
 Rae, D., plasterer, 11½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Rae, J., clerk, 28 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Rae, W., ship builder, 17 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Rafferty, J., mast and spar depot, Champlain st. L. T.
 Raghley, Morris, laborer, 155 Champlain st. L. T.
 Raiche, J. B., 55 St. Olivier st. St. John sub.
 Rall, Mrs. John, laundress, 18 Garden st. U. T.
 Ramsay, J., sail maker, 21 Richelieu st. St. John sub.
 Ramsay, Mrs. J., laundress, 108 Queen st. St. Roch sub.
 Ramsay, R., dentist, 40 St. Ann st. U. T.
 Ramsay, W., laborer, foot Richardson st. St. Roch sub.
 Ramsay, Wm., cooper, 6 Rampart st. U. T.
 Ramsay, William, 8 Bell's lane, L. T.
 Rancour, Charles, boatman, corner Queen and St. Ours sts. St. Roch sub.
 Rancour, Eli, hotel, 25 St. John st. U. T.
 Rancour, F., carpenter, 8 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Rancour, Frs., carpenter, 8 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Rancour, Jean, laborer, 1 Stuart st. St. Roch sub.
 Rancour, Jos., sawyer, 4 Smith st. St. Roch sub.
 Rancour, Miss Anastasie, laundress, 2½ St. Augustin st. St. John sub.
 Rancour, Noël, carpenter, 10 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Rancour, P., laborer, corner Sauvageau and Hermine sts. St. Sauveur.
 Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch sub.
 Rancourt, Gabriel, caulker, 132 St. François st. St. Roch sub.
 Rancourt, Jean, ship carpenter, 31 Commissioners st. St. Roch sub.
 Rancourt, Jos., boatman, 105 Richardson st. St. Roch sub.
 Rankin, Jos., shoemaker, 92½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Rasin, Edward, laborer, 13 St. Julie st. St. Lewis sub.

- Rasin, Wm., laborer, 9 St. Julie st. St. Lewis sub.
Rathé, J., India rubber worker, 34 St. Ursule st. U. T.
Ratté, F. X., ship carpenter, 86 Richardson st. St. Roch sub.
Ratté, Frs., blacksmith, 17 St. François st. St. Roch sub.
Ratté, Geo., roofer, Demers st. St. Sauveur.
Ratté, Jos., carpenter, 20 St. François st. St. Roch sub.
Ratté, Jos., sawyer, 54 Fleurie st. St. Roch sub.
Ratté, Jos., sawyer, 67 King st. St. Roch sub.
Ratté, Miss Julie, laundress, Bagot st. St. Sauveur.
Ratté, Paul, roofer, corner Caron and Richardson sts. St. Roch sub.
Ratté, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
Ray, James, shoemaker, 14 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Raymond, H., moulder, 46 Richardson st. St. Roch sub.
Raymond, Joseph, boatman, 273 Champlain st. L. T.
Raymond, Jos., laborer, St. Thomas st. L. T.
READ, SAMUEL, dry goods, 19 Mountain hill, L. T.
Ready, C., blockmaker, 68 St. François st. St. Roch sub.
Réal, Frs., trader, 119 Richardson st. St. Roch sub.
Réal, Jos., stevedore, 137 Richardson st. St. Roch sub.
Reardon, M., mason, rear 27 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Recorder's court, 50 St. Lewis st. U. T.
Redman, John, shoemaker, 34 Champlain st. L. T.
Redmond, Michael, laborer, 288 Champlain st. L. T.
Redmond, Patrick, laborer, 278 Champlain st. L. T.
Redmond, Thomas, laborer, 45 St. Paul st. L. T.
Reed, Dr. James, 31½ St. Peter st. L. T.
Reed, Joseph, tailor, 17 Champlain st. L. T.
Reed, Mrs., toy shop, 13 Palace st. U. T.
Reed, Robert, corner St. Dominique and St. Margaret sts. St. John sub.
Reed, Thomas H., 26 St. John st. without.
Reedey, John, laborer, 24 Champlain st. L. T.
Reel, Séraphin, butcher, stall 6 St. Paul's market, L. T.
Rees, E., laborer, 9 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Rees, Evan, rope manufacturer, Sauvageau st. St. Sauveur.

- Reeve, capt. T. J., military superintendent at Quarantine, Grosse Isle, house 26 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Regan, J., tavern, head St. Augustin st. St. Lewis sub.
- REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar, Court house basement, U. T.
- REID, J. & W., wholesale stationers and paper merchants, 72 St. Paul st. L. T.
- Reilly, James, painter, 68 St. Paul st., house 19½ Henderson st. L. T.
- Reilly, Mrs., dressmaker, 15 Dauphine st. U. T.
- Reilly, William, laborer 326 Champlain st. L. T.
- REMOND, P. D. F., veterinary surgeon, 36 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Rémy, Philippe, barber, 36 St. Ann st. U. T.
- Renat, Michel, joiner, 95 Desfossés st. St. Roch sub.
- Renaud, Augustin, carpenter, 6 St. François st. U. T.
- Renaud, Ch., joiner, head Latourelle st. St. John sub.
- Renaud, Eusébe, joiner, 87 Desfossés st. St. Roch sub.
- Renaud, F. X., joiner, 32 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Renaud, F. X., laborer, 39 Commissioners st. St. Roch sub.
- RENAUD, J. B., flour and grain merchant, 26 and 28 St. Paul st. and Napoleon wharf, L. T.
- Renaud, Jacq., cabinetmaker, Hermine st. St. Sauveur.
- Renaud, Jos., joiner, 56 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Renaud, Jos., laborer, Bedard st. St. Sauveur.
- Renaud, Joseph, laborer, 273 Champlain st. L. T.
- RENAUD, JOSEPH, printer and co-proprietor of "Le National," 132 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Renaud, Léon, blacksmith, rear 9 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Renaud, Léon, ship carpenter, St. Peter st. St. Sauveur.
- Renaud, Louis, laborer, 7 St. Helen st. St. Roch sub.
- Renaud, Mrs. A., laundress, 107 King st. St. Roch sub.
- Renaud, Mrs. Michel, laundress, rear 6 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Renaud, Thomas, blacksmith, corner Scott and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.

- Rendall, Jacob, painter and plumber, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Renfrew, Geo., of J. Henderson & Co., 20 Buade st. U. T.
- Renouff, Luc, joiner, Massue st. St. Sauveur.
- Renshaw, Thomas, blacksmith, 24 Commissioners st. St. Roch sub.
- REVENUE INSPECTOR'S OFFICE, J. M. Le Moine, inspector, 6 St. Peter st. L. T.
- Reynar, James, 45 St. Ursule st. U. T.
- Reynhart, John, carpenter, 1 Queen st. St. Roch sub.
- Reynhart, Mrs. Michel, laundress, 26 King st. St. Roch sub.
- REYNOLDS, E., Mansion house, 1 St. George st. U. T., restaurant 24 St. Peter st. L. T.
- Reynolds, E., police sergeant, old Custom House, Cul de Sac st. L. T.
- Reynolds, Henry, clerk, 1 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Reynolds, Mich., bread driver, 66 St. John st. without.
- Reynolds, Patrick, laborer, 27½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Reynolds, William, carter, corner Ann and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Rh eume, Chs, sawyer, 9 St. James st. St. John sub.
- Rh eume, Evariste, shoemaker, 26 Richardson st. St. Roch sub.
- Rh eume, F., joiner, 33 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Rh eume, F. X., blacksmith, 69 Arago st. St. Roch sub.
- Rh eume, J. P., advocate, 5 Parloir st. U. T., house 46 Desfossés st. St. Roch sub.
- Rh eume, Jacques, gingerbeer maker, 45 Crown st. St. Roch sub.
- Rh eume, Joseph, joiner, corner Des Prairies and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Rh eume, Ls., shoemaker, 44½ Crown st. St. Roch sub.
- Rich, Alfred, bookkeeper, Ordnance dept., 27 St. John st. U. T.
- Richard, A., ship carpenter, 64 Arago st. St. Roch sub.
- Richard, Aug., trader, 8½ St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Richard, Basile, joiner, corner Scott and Plessis sts.
St. Lewis sub.
- Richard, Bénoni, boatman, 37 Arago st. St. Roch sub.
- Richard, Charles, roofer, 24 Church st. St. Roch sub.
- Richard, Charles, sailor, 33 Desfossés st. St. Roch sub.
- Richard, Cyprien, caulker, 87 Queen st. St. Roch sub.
- Richard, Edmond O., machinist, foot Commissioners
st. St. Roch sub.
- Richard, Félix, painter, corner Plessis and Scott sts. St.
Lewis sub.
- Richard, F, butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Richard, François, laborer, 68 Richmond st. St. John sub.
- Richard, Fred., mason, 59½ Richelieu st. St. John sub.
- Richard, Geo., laborer, 41 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Richard, Geo., shoemaker, 22 Church st. St. Roch sub.
- Richard, Honoré, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Richard, J., joiner, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Richard, J. Bte., bailiff, 47 St. Olivier st. St. John sub.
- Richard J. Bte., trader, corner St. Mary and Richelieu
sts. St. John sub.
- Richard, Jacques, tanner, 30 St. Dominique st. St.
Roch sub.
- Richard, Jean, painter, 68½ Latourelle st. St. John sub.
- Richard, Joseph, carpenter, 6 Massue st. St. Roch sub.
- Richard, Joseph, painter, 60 St. John st. without.
- Richard, Joseph, sailor, 29 St. Ours st. St. Roch sub.
- Richard, Joseph, tanner, 3 Belleau st. St. Roch sub.
- Richard, Julien, roofer, Arthémise st. St. Sauveur.
- Richard, Louis, currier, 27 St. Ours st. St. Roch sub.
- Richard, Louis, laborer, 39 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Richard, Louis, tanner, 11 St. Valier st. St. Roch sub.
- Richard, Mrs. Charles, 64 Arago st. St. Roch sub.
- Richard, Mrs. Joseph, laundress, 73 Latourelle st. St.
John sub.
- Richard, Mrs. Prudent, seamstress, 125 St. Joseph st.
St. Roch sub.

- Richard, Olivier, dry goods, corner St. Mary and St. John sts. without.
- Richard, Olivier, joiner, 32½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Richard, Pierre, wax-taper maker, 139 St. Valier st. St. Roch sub.
- Richard, Zéphirin, joiner, corner Breton and Scott sts. St. Lewis sub.
- Richardson, Mrs., 33 St. John st. U. T.
- RICHARDSON, O. L., leather dealer, 48 St. Peter st. L. T., house 14 Rampart st. U. T.
- Richardson, R., shoemaker, 14 St. John st. without.
- RICHELIEU COMPANY, J. B. Lamère, agent, Napoleon wharf, L. T.
- Richford, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Richmond, Samuel, laborer, rear 22 Artillery st. St. Lewis sub.
- Richmond, Thomas, tailor, 41 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Rickaby, John, cabinetmaker, 56 St. John st. without.
- Rickard, John, grocer, 109 Champlain st. L. T.
- Rickins, Misses, school teachers, 8 St. Famille st. U. T.
- Ridley, Charles, joiner, 20 Grant st. St. Roch sub.
- Riley, Charles, laborer, 23 Grant st. St. Roch sub.
- Riley, Edward, laborer, 45 Sault au Matelot st. L. T.
- Riley, John, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Riley, Mrs., 5 St. Margaret st. St. Lewis sub.
- Riley, Patrick, laborer, 13 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Riley, Thomas, laborer, rear 6 Craig st. St. Roch sub.
- Rinfret, R. F., physician and surgeon, 22 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Rinfret, P., furrier, 44 St. John st. U. T.
- RITCHIE, JOHN, machinery works and foundry, 42 St. Paul st. L. T., house 10½ St. Joseph st. St. Roch sub. (*See Advertisement.*)
- Ritchie, John W., clerk, 40½ Craig st. St. Roch sub.
- Ritchie, Miss Janet, 33 St. George st. St. John sub.
- Ritter, Lewis A., clerk, 9 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Rivard, Modeste, trader, 16 Richmond st. St. John sub.

- Rivard, Olivier, cooper, Sauvageau st. St. Sauveur.
 River Police station, Cul de Sac st. L. T.
- RIVERIN, A. DÉSIÉ, agent for Life Association of
 Scotland, and secretary of Quebec Fire Insurance
 company, Quebec Fire office, St. Peter st. L. T.,
 house head St. John st. without. (*See Advertisement.*)
- Riverin, Charles, dry goods, 16 Sous le Fort st. L. T.
- Rivet, F., grocer, Olivier st. St. John sub.
- Rivet, Jacques, joiner, 5½ Richmond st. St. John sub.
- Roach, James, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
- Roach, Robert, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Roach, Robert, laborer, 35 Artillery st. St. Lewis sub.
- Roach, Thomas, laborer, 221 Champlain st. L. T.
- Robb, William, laborer, 48 St. Paul st. L. T.
- Robe, John, tinsmith, 40 St. John st. U. T.
- Roberge, Abraham, quarryman, corner Félix and Co-
 lomb sts. St. Sauveur.
- Roberge, Charles, grocer, Henderson st. L. T.
- Roberge, Etienne, painter, corner Félix and Colomb
 sts. St. Sauveur.
- Roberge, Etienne, tanner, 28 St. Dominique st. St.
 Roch sub.
- Roberge, François, trader, 99 St. John st. without.
- Roberge, Frs. X., joiner, 108 Richardson st. St. Roch sub.
- Roberge, Gabriel, bricklayer, 36½ King st. St. Roch sub.
- Roberge, Germain, dry goods, 24 and 24½ St. John st.
 without.
- Roberge, I., boatman, 131 Richardson st. St. Roch sub.
- Roberge, Jacques, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
- Roberge, Joseph, carpenter, 43 Côteau st. St. John sub.
- Roberge, Joseph, laborer, 14 Richmond st. St. John sub.
- Roberge, Joseph, ship carpenter, 54 Commissioners st.
 St. Roch sub.
- Roberge, Laurent, ship carpenter, 71 Richardson st. St.
 Roch sub.
- Roberge, Louis, ship carpenter, 74 Prince Edward st.
 St. Roch sub.

- Roberge, Mrs. J., trader, 21½ St. Olivier st. St. John sub.
 Roberge, Pierre, carter, 131 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Roberge, Pierre, ship carpenter, 65 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Roberge, R., ship carpenter, 59 Queen st. St. Roch sub.
 Robert, Charles, painter, Colomb st. St. Sauveur.
 Robert, Norbert, dry goods, 45 Craig st. St. Roch sub.
 Robert, P., shoemaker, 1 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Robert, P., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Roberts, Jos., merchant, 41 St. Lewis st. St. Lewis sub.
 Robertson, Alexander, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robertson, Alexander, 18 St. Ann st. U. T.
 Robertson, David, grocer, 17 Buade st. U. T.
 Robertson, Jas., carter, 127 St. Valier st. St. Roch sub.
 Robertson, Mrs. John, dyer, 4 Palace st. U. T.
 Robertson, rev. D., church of England, Stadacona ter-
 race, 1 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Robin, Edouard, laborer, 2 Breton st. St. Lewis sub.
 Robin, Louis, trader, 160 St. Valier st. St. Roch sub.
 ROBIN, P. V., agent, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Robin, Pierre, ship carpenter, 34 St. Gabriel st. St.
 Roch sub.
 Robinette, Frs., tanner, 66 St. Valier st. St. Roch sub.
 Robinson, George, clerk, 428 Champlain st. L. T. 778
 Robinson, George, servant, rear 4 C. G. Stewart lane,
 St. Lewis sub.
 Robinson, J., laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Robinson, James, laborer, 5 Artillery st. St. Lewis sub.
 Robinson, John, laborer, Munn's buildings, 8 Prince
 Edward st. St. Roch sub.
 Robinson, Miss Mary, milliner, 21 St. François st. St.
 Roch sub.
 Robinson, Mrs. William, trader, corner Grant and St.
 François sts. St. Roch sub.
 Robinson, Thomas, 39th regt., corner Berthelot and
 Artillery sts. St. Lewis sub.
 Robitaille, Alexis, plumber, 12 Garden st. U. T.
 Robitaille, Alex., tinsmith, 26 St. Eustache st. St. Lewis

- Robitaille, Ant., joiner, 4 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Ant., ship carpenter, 5 Prévost st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Chs., joiner, 72 St. Olivier st. St. John sub.
 Robitaille, Cyprien, carter, Drolet st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Ed., laborer, 130 Richelieu st. St. John sub.
 Robitaille, Ed., ship carpenter, 24 Crown st. St. Roch sub.
 Robitaille, Etienne, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Etienne, joiner, corner Ann and St. Margaret sts. St. Roch sub.
 Robitaille, Etienne, laborer, rear 15 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Robitaille, Etienne, shoemaker, 20½ St. John st. without.
 Robitaille, Fabien, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
 Robitaille, François, carpenter, 12 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Robitaille, François, laborer, 107 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Robitaille, I., laborer, 22 Latourelle st. St. John sub.
 Robitaille, Isidore, clerk, 18 Sous le Fort st. L. T.
 Robitaille, J., carter, 107 Richelieu st. St. John sub.
 Robitaille, J., carter, 123 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Robitaille, J., dealer in flour, 17½ St. John st. without.
 Robitaille, J., joiner, 148 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Robitaille, J., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Robitaille, J., merchant, 1 St. John st. without.
 Robitaille, Jacques, carpenter, 144 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Robitaille, Jacques, shoemaker, 192 St. Valier st. St. Roch sub.
 Robitaille, Jean, carpenter, Lachevrotière near Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Joseph, baker, rear 35 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Robitaille, L., carpenter, 68 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Robitaille, L., joiner, 33½ Richelieu st. St. John sub.
 Robitaille, Léon, laborer, Parent st. St. Sauveur.

- Robitaille, Michel, culler, 84½ St. John st. without.
 Robitaille, Michel, laborer, 51 Scott st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Mrs. Frs., 16 St. John st. without.
 Robitaille, Mrs. Jean, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Mrs. Michel, 24 St. Gabriel st. St. Sauveur.
 Robitaille, O., printer, 4½ Richelieu st. St. John sub.
 ROBITAILLE, OL., M.D., physician and surgeon, 11
 St. John st. without.
 Robitaille, P., laborer, 72 Latourelle st. St. John sub.
 Robitaille & Piché, hardware merchants, 1 St. John st.
 without.
 Robitaille, V., grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Roche, D., butcher, 242 Champlain st. L. T.
 Roche, George, stevedore, 241 Champlain st. L. T.
 Roche, James, butcher, 267 Champlain st. L. T.
 ROCHE, JOHN, lumber merchant, L'Anse des Mers
 cove, above Champlain toll gate.
 Roche, Mrs. James, 240 Champlain st. L. T.
 Rochefort, Michael, laborer, 201 Champlain st. L. T.
 Rochefort, Mrs., lodging house, rear 123 Champlain st.
 L. T.
 Rochefort, P., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Rochefort, Sam., painter, 2 Dorchester st. St. Roch sub.
 Rochette, Albert, organist of St. John's church, 77 St.
 John st. without.
 Rochette, F., carter, D'Aiguillon near St. Clair st.
 St. John sub.
 Rochette, Frs., carter, 109 St. Olivier st. St. John sub.
 Rochette, Gabriel, milkman, 124 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Rochette, J., carter, 107 D'Aiguillon st. St. Lewis sub.
 Rochette, Léon, bookseller, 24½ St. John st. without.
 Rochette, Mrs. Jean, 15 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Rochette, Narcisse, ship carpenter, 82½ Queen st. St.
 Roch sub.
 Rochette, Olivier, joiner, 109 King st. St. Roch sub.
 Rochette, Prisque, milkman, 109 St. John st. without
 Rochon, A., cooper, 39 Côteau st. St. John sub.

- Rochon, André, blacksmith, 124 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Rodden, Geo., tailor, 26 St. Michel st. St. Lewis sub.
- Rodden, James, trader, 19 Artillery st. St. Lewis sub.
- Roderigue, J. Bte., carpenter, 34 Richmond st. St. John sub.
- Roe, John, shoemaker, 34 Champlain st. L. T.
- Roe, Mrs. Jeffrey, 45 St. Paul st. L. T.
- Rolland, Jos. L., laborer, 115 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Rollman, Miss E., seamstress, 20 St. George st. U. T.
- Rolph, B. R., grocer, 52 St. Lewis st. U. T.
- Rolph, J., engineer, 8 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Rolston, Mrs. James, dressmaker, 27½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Romain, Edmond, school teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Romain, Miss, 15 St. Angèle st. U. T.
- Rondeau, Elisée, grocer, corner Richmond and Sutherland sts. St. John sub.
- Rondeau, N., milkman, 82 St. Olivier st. St. John sub.
- Rondeau, Rémi, hardware, 6 Desfossés st. St. Roch sub.
- Rooney, Daniel, saddler, 18 St. Nicholas st. L. T.
- Rooney, Patrick, laborer, 13 Grant st. St. Roch sub.
- Rosat, Jos., ship carpenter, 46 King st. St. Roch sub.
- Rosat, Louis, ship carpenter, 48 King st. St. Roch sub.
- Rosat, Narcisse, ship builder, 50 King st. St. Roch sub.
- Rose, Edward, laborer, Albion row, 3 Richelieu st. St. John sub.
- ROSS & BORLASE, advocates, 35 St. Ann st. U. T.
- Ross, J. A., insurance agent, 7 Bell's lane, L. T.
- Ross, David, shoemaker, 115 Champlain st. L. T.
- Ross, Dunbar, M.P.P., of Ross & Borlase, 32 Grand Allée, St. Lewis sub.
- Ross, Geo., engineer, 32 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Ross, John, merchant, 5 Laporte st. U. T.
- Ross, Mrs. David, 2 Palace st. U. T.
- Ross, Mrs. James, 26 St. Famille st. U. T.

- ROSS, JOHN, secretary-treasurer of City and Union Building Societies, and agent for Equitable Fire and International Life Insurance Companies, 3 Simard's building, Fort st. U. T., house St. Foye road, opposite Belvidere.
- Ross, Thomas, stevedore, 262 Champlain st. L. T.
- Ross, Wm., engineer, 6½ St. François st. St. Roch sub.
- Rossi, Alex., plaster figure maker, 4 Ancien Chantier st. L. T.
- Rouillard, C., butcher, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
- Rouillard, Charles, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Rouillard, Jean, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Rouillard, Louis, laborer, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
- Rouillard, Mrs. E., charwoman, 57 Queen st. St. Roch sub.
- Rouillard, Mrs. J. B., 20 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Rouillard, Mrs. Paul, laundress, 40 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Rouillard, N., dry goods, 25 Sous le Fort st. L. T.
- Rouleau, Frs., joiner, 33½ Queen st. St. Roch sub.
- Rouleau, Frs., joiner, 35 Queen st. St. Roch sub.
- Rouleau, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Rouleau, T., carver, 38 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Rousseau, A., butcher, 48 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Rousseau, Ant., mason, 8 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Rousseau, Augustin, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Rousseau, B., milkman, 5 Laberge lane, St. Roch sub.
- Rousseau, Ben., clerk, 43 St. Valier st. St. Roch sub.
- ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, corner Craig and King sts. St. Roch sub.
- Rousseau, Esdras, corner Ann and St. François sts. St. Roch sub.
- Rousseau, F., turner, 27 St. Valier st. St. Roch sub.
- Rousseau, Ferd., joiner, 141 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Rousseau, Firmin, butcher, stall 5 Jacques Cartier market, house 72 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Rousseau, Frs., trader, corner Sauvageau and Colomb sts. St. Sauveur.

- Rousseau, Honoré, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Rousseau, J., boatman, 11 Parke lane, St Roch sub.
 Rousseau, J., carpenter, 14 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Rousseau, Joseph, 16 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Rousseau, Joseph, mason, 83½ St. John st. without.
 Rousseau, L., butcher, 82 Richelieu st. St. Lewis sub.
 Rousseau, L., joiner, 71 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Rousseau, L., turner, 93 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Rousseau, Lin, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Rousseau, Louis, joiner, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Rousseau, Michel, ship carpenter, 139 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Rousseau, Mrs. M., 36 Dorchester st. St. Roch sub.
 Rousseau, N., beer driver, 1 Nelson st. St. Roch sub.
 Rousseau, N., painter, 14 Artillery st. St. Lewis sub.
 Rousseau, O., laborer, 182 St. Valier st. St. Roch sub.
 Rousseau, Peter, sailor, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Rousseau, Pierre, laborer, rear Richelieu near St. François st. St. John sub.
 Rousselle, Edouard, joiner, 45 Côteau st. St. John sub.
 Rousselle, Jacques, servant, 24 King st. St. Roch sub.
 Rousselle, P., painter, 63 Desfossés st. St. Roch sub.
 Rousselle, R., tailor, 76 St. John st. without.
 Roussin, Henri, laborer, 95 King st. St. Roch sub.
 Roussin, J., carpenter, 6 Commissioners st. St. Roch sub.
 Roussin, J., carpenter, 8 Commissioners st. St. Roch sub.
 Roussin, Joseph, ship carpenter, 99 King st. St. Roch sub.
 Roussin, Mrs. Flavien, laundress, 4 Commissioners st. St. Roch sub.
 Roussin, Mrs. Pierre, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch sub.
 Routier, Charles, baker, 15 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Routier, Charles, jeweller, 17 & 19 Mountain hill, L. T.
 Routier, Elzéar, joiner, 9 Latourelle st. St. John sub.
 Routier, Elzéar, joiner, 11 Arago st. St. Roch sub.
 Routier, Jos., shoemaker, 45 Richmond st. St. John sub.
 Routier, Mrs., 77½ St. John st. without.
 Routier, Mrs. Edouard, 23 St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Routier, Pierre, baker, 22 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Routier, Téléphore, joiner, 11 Arago st. St. Roch sub.
 Rowan, Joseph, trader, 8 Octave st. St. Roch sub.
 Rowand, A., physician and surgeon, 39 St. Lewis st. U. T.
 Rowbottam, J., laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Rowbottam, Mrs. John, 9½ St. Augustin st. St. John sub.
 Rowley, —, 42 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Rowley, J., physician and surgeon, 14 Palace st. U. T.
 Roy, Alex., carter, Félix st. St. Sauveur.
 Roy, Antoine, boatman, 20 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Roy, Basile, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Roy, Charles, carter, 3 Nelson st. St. Roch sub.
 Roy, Chas., sawyer, foot St. François st. St. Roch sub.
 Roy, Charles, shoemaker, 16 Sous le Fort st. L. T.
 Roy, Charles, shoemaker, corner Craig and St. Margaret sts. St. Roch sub.
 Roy, Chrysologue, grocer, 22 Dorchester st. St. Roch sub.
 Roy & Desjardins, Misses, dressmakers, 7 St. François st. U. T.
 Roy, Dr. Louis, 12 Palace st. U. T.
 Roy, Edouard, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Roy, Ed., shipcarpenter, 6 Anderson st. St. Roch sub.
 Roy, Edouard, trader, 27 Fleurie st. St. Roch sub.
 Roy, Elisée, dry goods, 1 Desfossés st. St. Roch sub.
 Roy, Eloi, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Roy, Elzéar, shoemaker, 14 Octave st. St. Roch sub.
 Roy, F. William, grocer, 73 Arago st. St. Roch sub.
 Roy, Frs. X., tavern, 123 St. Paul st. L. T.
 Roy, Fred., ship carpenter, Victoria st. St. Sauveur.
 Roy, Guillaume, carter, Metcalf st. St. Sauveur.
 Roy, Henri, joiner, corner Latourelle and St. Gèneviève sts. St. John sub.
 Roy, Honoré, cabinetmaker, 34 Desfossés st. St. Roch sub.
 Roy, Honoré, laborer, 72 Richmond st. St. John sub.
 Roy, Isaïe, trader, 32½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Roy, J. Bte., dry goods, 33 Crown st. St. Roch sub.
 Roy, J. V., cabinetmaker, 25 Defossés st. St. Roch sub.

- Roy, Jean, custom house clerk, 1 St. Augustin st. St. John sub.
- Roy, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Roy, Joseph, cabinetmaker, Hermine st. St. Sauveur.
- Roy, Jos., shoemaker, 50 St. François st. St. Roch sub.
- Roy, Joseph, shoe store, 22 Notre Dame st. L. T.
- Roy & Lamare, butchers, stalls, 1 and 2 Lower Town market, L. T.
- Roy, Léon, confectioner, corner Metcalf and Victoria sts. St. Sauveur.
- 792 Roy, Louis, joiner, 49 Fleurie st. St. Roch sub.
- Roy, Louis, laborer, St. Amable near St. Michel st. St. Lewis sub.
- Roy, Michel, sawyer, rear 42 St. John st. without.
- Roy, Mrs. Frs., 15 St. Angèle st. U. T.
- Roy, Mrs. G., 81 St. Flavien st. U. T.
- Roy, Mrs. John, 5 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Roy, Mrs. R. P., 128½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Roy, Napoléon, carpenter, 28½ Richmond st. St. John sub.
- Roy, Pierre, cabinetmaker, corner Fleurie and Craig sts. St. Roch sub.
- Roy, Pierre, carpenter, 5 Ann st. St. Roch sub.
- Roy, Pierre, pilot, 5 Belleau st. St. Roch sub.
- Roy, Pierre, tailor, corner St. François and Richelieu sts. St. John sub.
- Roy, Pierre D., laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
- Roy, Régis, assessor, 47 King st. St. Roch sub.
- Roy, S., dry goods, 4 Fabrique st. U. T.
- Roy, S., laborer, Nouvelle near Jupiter st. St. Lewis sub.
- Roy, Thomas E., agent, 8 St. Joachim st. U. T.
- Roy, Vital, carpenter, 27 St. Helen st. St. Roch sub.
- Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch sub.
- Roy, Wm. H., flour merchant, 3 Porch st. L. T., house 14 St. George st. U. T.
- Royal Engineer's office, lieut. col. Hadden, head of St. Lewis st. U. T.
- ROYAL INSURANCE COMPANY, Forsyth, Bell & Co., agents, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.

- Royal Mail Through Line of Steamers, J. Stevenson, agent, Napoleon wharf, L. T.
- ROYER, F., agent for Mrs. J. B. Trudelle, grocer, 3 St. Joseph st. U. T.
- Royer, Jean, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
- Royer, Jean, grocer, corner Crown and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Royer, Lazare, boatman, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.
- Royer, Mrs. Jean, Parent st. St. Sauveur.
- Royer, Romain, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Rudolf, captain A. M., 1 Parloir st. U. T.
- Rudolf, John C., 44½ St. John st. without.
- Rusk, John, carter, 23 Richmond st. St. John sub.
- Rusk, William, carter, 19 Côteau st. St. John sub.
- Rusk, William, tailor, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Russel, R. H., chief water police, 2 Barrack st. U. T.
- Russell, Dr. R. H., 6 Mountain hill, L. T.
- Russell, Mrs. Wm., dealer, 223 Champlain st. L. T.
- RUSSELL, W., & SON, proprietors of Russell's hotel, 11 Palace st. U. T.
- Russell, William, bookkeeper, corner Des Prairies and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Russell, William, pilot, 1 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Ruthman, G., pork butcher, stall 3 Upper Town market, U. T., house 12 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Ruthman, Robert, butcher, stall 17 Upper Town market, U. T., house 58 Latourelle st. St. John sub.
- Ruthven, William, bookkeeper, 17 St. George st. St. John sub.
- Ryan, Barnard, wheelwright, 21 Champlain st. L. T.
- RYAN, BROTHERS & Co., general merchants and agents for Liverpool and London Fire and Life Insurance Company, 35 St. Peter st. L. T.
- Ryan, Edward, of Ryan, Brothers & Co., consul for France, the Hanseatic cities of Germany, Bremen, Hamburg, Denmark, and Lubeck, 23 St. Ursule st. U. T.

- Ryan, James, engineer, 12 Garden st. U. T.
 Ryan, John, 16 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Ryan, John, joiner, 29 St. Joseph st. U. T.
 Ryan, John, laborer, 12 Rampart st. U. T.
 Ryan, John, laborer, 288 Champlain st. L. T.
 Ryan, John, laborer, 5 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Ryan, John, trader, Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Ryan, Michael, carter, 4 Sault au Matelot st. L. T.
 Ryan, Mrs. P., 34½ Cul de Sac st. L. T.
 Ryan, Patrick, engineer, 53 Champlain st. L. T.
 Ryan, Patrick, laborer, 46 Crown st. St. Roch sub.
 Ryan, Phillip, laborer, 150 Champlain st. L. T.
 Ryan, Richard, tailor, 50 Richelieu st. St. John sub.
 Ryan, Stephen, laborer, rear 6 Craig st. St. Roch sub.
 Ryan, Thos., engineer, 53 St. Paul st. L. T.
 Ryan, Thomas, laborer, 182 Champlain st. L. T.
 Saillant, Miss L., seamstress, 30½ Richardson st. St. Roch sub.
 Sallant, André, 33 Crown st. St. Roch sub.
 Salter, Charles, jeweller, 44 St. Ann st. U. T.
 Sammon, Denis, storeman, 1 Des Grisons st. U. T.
 Sammon, Patrick, laborer, Munn's buildings, 3½ Prince Edward st. St. Roch sub.
 Sammon, T., letter carrier, post office, Buade st. U. T.
 Sampson, Robert, gunsmith, corner St. Joachim and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
 Samson, Chs., dry goods, 8 Desfossés st. St. Roch sub.
 Samson, Charles, laborer, 105 King st. St. Roch sub.
 Samson, Etienne, ship carpenter, 114 King st. St. Roch sub.
 Samson, Is., ship carpenter, 112 King st. St. Roch sub.
 Samson, Joseph, ship carpenter, 65 Richardson st. St. Roch sub.
 Samson, Julien, ship carpenter, corner St. Ours and Bedard sts. St. Roch sub.
 Samson, Louis, 31 Ann st. St. Roch sub.
 Samson, O., cabinetmaker, 30 Craig st. St. Roch sub.

- Samson, Pierre, carrier, 97 St. Valier st. St. Roch sub.
 Sanschagrín, Bazile, ship carpenter, 76 Queen st. St. Roch sub.
 Sanschagrín, Jean, farmer, 13 Church st. St. Roch sub.
 Sanschagrín, Jos., baker, 9 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Antoine, sen., tanner, corner St. Dominique and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Etienne, carter, 5 Octave st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, François, grocer, corner Ann and Richardson sts. St. Roch sub.
 Sansfaçon, F, shoemaker, 31 Latourelle st. St. John sub.
 Sansfaçon, Jean, blacksmith, Bagot st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Joseph, carter, 35 Ann st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Joseph, tanner, 50 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Louis, butcher, 72 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Louis, grocer, corner Dorchester and St. Joseph sts. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Louis, laborer, 1 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Sansfaçon, Louis, tanner, 32 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Mrs. Frs., 4 St. Claire st. St. John sub.
 Sansfaçon, Mrs Pierre, seamstress, 2 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Sansfaçon, P., wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Thomas, laborer, 107 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Sansregret, E., ship carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
 Sasseville, François, jeweller, 7 Palace st. U. T.
 Sasseville, George, dry goods, 13 Henderson st. L. T.
 Saucier, Joseph, shoemaker, corner Ann and Richardson sts. St. Roch sub.
 Saucier, Léon, post master, corner Lassalle and Boisseau sts. St. Sauveur.
 Saucier, Pierre, dry goods, 34 Queen st. St. Roch sub.
 Saucier, Pierre, butcher, stall 12 and 13 St. Paul's market, L. T.

- Saurin, John, jr., coach manufactory, 8 Palace st. U. T.
 Saurin, Mrs. Christopher, 17½ St. Julie st. St. Lewis sub.
 Sauvageau, Mrs. Michel, corner St. Valier and St. Ours
 sts. St. Roch sub.
 Sauviatte, Jean, tailor, 42 Crown st. St. Roch sub.
 Savage, Patrick, laborer, rear 47 Champlain st. L. T.
 Savard, —, laborer, rear 60 Latourelle st. St. John sub.
 Savard, Amable, ship carpenter, 54 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Savard, Antoine, wheelwright, 147 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Savard, Charles, St. Valier st. St. Sauveur.
 Savard, Charles, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Savard, Edouard, joiner, 85 Richelieu st. St. John sub.
 Savard, Frs., policeman, Breton st. St. Lewis sub.
 Savard, Honoré, carpenter, 86 Richelieu st. St. John sub.
 Savard, Jean, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Savard, Jean, joiner, corner Caron and St. Gabriel sts.
 St. Roch sub.
 Savard, Joseph, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Joseph, hair dresser, 82½ St. John st. without.
 Savard, Joseph, joiner, 49 Commissioners st. St. Roch sub.
 Savard, Joseph, jeweller, 53½ St. Peter st. L. T.
 Savard, Joseph, mason, 116 St. Olivier st. St. John sub.
 Savard, Joseph, printer, rear 129 St. John st. without.
 Savard, Louis, carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Louis, carter, 52 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Savard, Louis, joiner, corner St. Antoine and Caron sts.
 St. Roch sub.
 Savard, Louis, laborer, 113 St. Valier st. St. Roch sub.
 Savard, Mrs. Michel, seamstress, 32 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Savard, P., shoemaker, 86 Richardson st. St. Roch sub.
 Savard, Xavier, cooper, 15 Sault au Matelot st. L. T.
 Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John sub.
 Sax, Mrs. William, 8 St. Stanislas st. U. T.
 Scanlan, Willam, grocer, 183 Champlain st. L. T.

- Schambier, Michel, dry goods, 53½ Latourelle st. St. John sub.
- Scheibert, Gabriel, laborer, 57 Commissioners st. St. Roch sub.
- Schlaver, François, carter, 17Dorchester st. St. Roch sub.
- Schlaver, Frs. X., carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- School of the Ladies of the Good Shepherd, 20 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Scott, David, laborer, 59 St. Valier st. St. Roch sub.
- Scott, E. H., merchant, 39 St. John st. U. T.
- Scott, G., agent, 9 St. George st. U. T.
- Scott, George, carpenter, 9 Parke lane, St. Roch sub.
- Scott, Geo., confectioner, 30 St. John st. U. T.
- SCOTT, H. S., hardware, wholesale and retail, 22 Buade st. U. T.
- Scott, Henry, hardware, 43 St. Lewis st. U. T.
- Scott, James, clerk, head St. John st. without.
- Scott, James, culler, 97 St. John st. without.
- Scott, John, baker, 165 Champlain st. L. T.
- Scott, John, dry goods, 18, house 20½ St. John st. without.
- Scott, Mrs., tavern, 23 Sault au Matelot st. L. T.
- Scott, Mrs., steward, 4 Petit Richmond st. St. John sub.
- Scott, Samuel, carpenter, 58 Champlain st. L. T.
- SCOTT, W. W., lumber merchant, Munn's Cove, office 6 St. Peter st. L. T., house 2 St. Olivier st. St. John sub.
- Scott, William, laborer, 3½ King st. St. Roch sub.
- Scully, William, laborer, 2 Cul de Sac st. L. T.
- Scully, William, laborer, 28 Champlain st. L. T.
- Sealy, J., custom house clerk, 20 Rampart st. U. T.
- Sears, John, painter, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John sub.
- Seaton, Mrs, John, boarding house, 62 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Sebire, Wm., laborer, 154 St. Valier st. St. Roch sub.
- Seconelli, Dominique, laborer, corner Metcalf and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Secretan, Charles, advocate, 1 St. Lewis st. U. T.

- Sedly, John, stevedore, 173 Champlain st. L. T.
 Seeborn, Robert, laborer, 31 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Ségalas, Mathieu, rigger, 45 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Séguin, Frs., butcher, stall 3 St. Paul's market, L. T., house 26 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Séguin, Mrs. David, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
 Séguin, P., blacksmith, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
 SEIGNIORIAL TENURE COMMISSIONERS OFFICE, 8 Haldimand st. U. T.
 Selby, Edward, laborer, 9 Champlain st. L. T.
 Selby, John, tanner, 83 St. Valier st. St. Roch sub.
 Selby, Robert, riding master, 57 St. Lewis st. U. T.
 SELLEY, REV. J. B., M. D., 7 St. George st. U. T.
 Sené, François, carter, 1 Smith st. St. Roch sub.
 Sené, Mrs. J. Bte., 30 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Servant, L., shoemaker, 78 Richardson st. St. Roch sub.
 Servant, Miss Marie, seamstress, 48 Fleurie st. St. Roch sub.
 Setton, Patrick, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
 Sévigny, Olivier, 7 Richmond st. St. John sub.
 Seward, Mrs. William, tailoress, 5½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Sewell, Alexander, civil engineer, Quebec chambers, St. Peter st. L. T.
 Sewell, Francis F., cutler, 31 Côteau st. St. John sub.
 SEWELL, J. A., physician and surgeon, 27 St. Ursule st. U. T.
 Sewell, James, laborer, 4½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Sewell, lieut. col. John, post master, Buade st., house 16 St. Geneviève st. U. T.
 SEWELL, REV. ED., incumbent of Trinity Chapel, 159 St. John st. without.
 SEWELL WM. S., sheriff, office Court house, house 10 10 D'Auteuil st. U. T.
 Sewells, John, gardener, 1 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Shadwick, G., laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch sub.

- Shanahan, Dennis, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Shanahan, Wm., stevedore, 232 Champlain st. L. T.
 Shanks, Frs., dry goods, 22 St. Famille st. U. T.
 Shanley, John, grocer, 185 Champlain st. L. T.
 Shanley, Mrs. William, 23 Champlain st. L. T.
 Shannon, Mrs. John, 15 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Sharky, John, laborer, 46½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Sharp, John, moulder, 18 King st. St. Roch sub.
 Sharp, Mrs. James, 1 St. François st. St. Roch sub.
 Sharples, C., of C. & J. Sharples & Co., 4 Grand Al-
 lée, St. Lewis sub.
 SHARPLES, C. & J., & Co., timber merchants, 3 St.
 Peter st. L. T.
 Sharples, John, of C. & J. Sharples & Co., 4 Parloir
 st. U. T.
 Shaunessey, Mrs. John, laundress, 8 St. Michel st. St.
 Lewis sub.
 Shaw, Alex., carter, 16 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Shaw, James, of Black & Shaw, 355 Champlain st. L. T.
 Shaw, John, jr., clerk, 22½ Richelieu st. St. John sub.
 Shaw, John, sen., of S. & J. Shaw, 19 St. John st. U. T.
 SHAW, S. & J., hardware, 19 St. John st. U. T.
 Shaw, R., grocer, corner Notre Dame st. and Mountain
 hill, L. T., house Des Carrières st. U. T.
 SHAW, R., & Co., wine and spirit store, Shaw's buildings
 Mountain hill, L. T.
 Shaw, R. J., hardware, 20 Fabrique st. U. T.
 SHAW, S. J., hardware, 15 Sous le Fort st. L. T., house
 11 Rampart st. U. T. (*See Advertisement*).
 Shay, Brien, huckster, 9 Garden st. U. T.
 Shay, Daniel, laborer, 10 Ancien Chantier st. L. T.
 Shea, Cornelius, laborer, 13 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Shea, J., laborer, 6 C. G. Stewart lane, St. Lewis sub.
 Shea, John, 3 Anderson st. St. Roch sub.
 Shea, Michael, gardener, 5½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Shea, Mrs. John, tavernkeeper, 22 Artillery st. St.
 Lewis sub.
 Shea, Mrs. Michael, 214 Champlain st. L. T.

- Shea, Mrs. William, grocer, 103 Champlain st. L. T.
 Shea, Patrick, shoemaker, corner St. François and Grant sts., St. Roch sub.
 Shea, Thomas, express driver, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Sheay, Richard, storeman, 77 Champlain st. L. T.
 Shed, Abraham, tavernkeeper, 63 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Shee, Patrick, dry goods, 6 Notre Dame st. L. T.
 Sheehan, Denis, coachman, Ramsay st. L. T.
 Sheehan, Denis, laborer, 28 Cul de Sac st. L. T.
 Sheild, William, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Shepherd, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.
 Sheridan, James, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.
 Sheridan, Mrs., laundress, 159 Champlain st. L. T.
 Shettleworth, Fred., upholsterer, 10 Garden st. U. T.
 Shield, John, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Shields, Mrs. E., boarding house, 154 Champlain st. L. T.
 Shields, Patrick, carpenter, 195 Champlain st. L. T.
 SHOREDICHE, WILLIAM, manager of water works, 22 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Short, Bernard, laborer, 18½ St. François st. St. Roch sub.
 Short, James, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Shortell, David, tavernkeeper, corner Craig and Prince Edward sts. St. Roch sub.
 Siege, Misses, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
 Sigwalt, Frederick, hotel, 24 Palace st. U. T.
 Silk, James, carter, 21 King st. St. Roch sub.
 Simard, Abel, wheelwright, 21½ St. Olivier st. St. John sub.
 Simard, Abraham, caulker, Bayard st. St. Sauveur.
 Simard, Adolphe, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Simard, Aimé, sawyer, foot St. François st. St. Roch sub.
 Simard, Aug., trader, 62 St. François st. St. Roch sub.
 Simard, Bernard, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Simard, Casimir, joiner, 44 Fleurie st. St. Roch sub.
 Simard, Crispin, carpenter, Hermine st. St. Sauveur.

- Simard, Edward, servant, 41½ Latourelle st. St. John sub.
 Simard, Ferdinand, butcher, stall 2 St. Paul's market
 L. T., house 54 St. François st. St. Roch sub.
 Simard, François, boatman, 13 St. Gèneviève st. St.
 John sub.
 Simard, François, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Simard, Frs. X., laborer, 4½ Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Simard, G. H., M.P.P., of Chinic, Simard & Méthot, St.
 John st. without, near Toll gate.
 Simard, Ignace, sailor, Prince Edward st. St. Roch sub.
 Simard, Isaie, trader, corner Des Prairies and Grant sts.
 St. Roch sub.
 Simard, Isidore, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Simard, Jean, laborer, 131 Richardson st. St. Roch sub.
 Simard, Joseph, laborer, 88 Queen st. St. Roch sub.
 Simard, Joseph, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Simard, Louis, sawyer, 30 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Simard, Louis, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Simard, Magloire, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Simard, Mrs. Eli, seamstress, 1 St. Jérôme st. St.
 Roch sub.
 Simard, Mrs. Wm., sick nurse, 9 St. Ursule st. U. T.
 Simard, Paul, policeman, 6 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Simard, Pierre, shoemaker, 88 Richelieu st. St. John sub.
 Simard, R., milkman, 11 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Simard, T., ship carpenter, 13 Arago st. St. Roch sub.
 Simard, Thomas, pilot, 20 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Simard, Zéphirin, cabinetmaker, 47 St. John st. U. T.
 Simard, Zéphirin, carter, 56 Queen st. St. Roch sub.
 Siméon, C.F., prof. of languages, 3½ Henderson st. L. T.
 Simon, Mrs. Lindor, laundress, 25 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Simons, John, of Simons & Orkney, 12 St. Angèle st. U. T.
 Simons & Orkney, dry goods, 43 St. John st. U. T.
 Simons, William, ship carpenter, 41½ Desfossés st. St.
 Roch sub.

- Simpson, Frank, rear 149 Champlain st. L. T.
 Simpson, Mrs., seamstress, 11 St. Flavien st. U. T.
 Simpson, Thomas, cooper, 176 Champlain st. L. T.
 Simpson, Thomas, ship store, 26 Fleurie st. St. Roch sub.
 Sinclair, James, carpenter, 15½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
 SINCLAIR, PETER, bookseller, stationer and book-binder, 28 St. John st. U. T., house rear 37 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Singelais, Boniface, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Sinjohn, T., blacksmith, 260 Champlain st. L. T.
 SINN, WILLIAM, general agent and ship broker, St. James st. L. T.
 Sinnott, Patrick, laborer, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 SIROIS, A. B., notary, 3 Couillard st. U. T.
 Sirois, Jean, joiner, 45 Fleurie st. St. Roch sub.
 Sirois, Jérémie, laborer, 16 Octave st. St. Roch sub.
 Sisters of Charity convent, Richelieu st. St. John sub.
 Sisters of Charity school room, 167 Champlain st. L. T.
 Skillen John, joiner, 116 Richardson st. St. Roch sub.
 Skillen, Samuel, tavern, 5 St. Paul st. L. T.
 Slattery, Mrs., 30 Champlain st. L. T.
 SLOUS, JOHN, Thompsonian physician, 40 Queen st. St. Roch sub.
 Slous, Joseph, laborer, 1 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Small, Patrick, laborer, 8½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Smeaton, Alexander, of C. & A Smeaton, 27 St. John st. U. T.
 Smeaton, C., of C. & A. Smeaton, 27 St. John st. U. T.
 SMEATON, C. & A., merchant tailors, 27 St. John st. U. T. (*See Advertisement*).
 Smeaton, Robert, hair dresser, 17 Palace st., house 45 St. John st. U. T.
 Smith, A., laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis sub.
 Smith, Charles, agent, 14 Garden st. U. T.
 Smith, Charles, laborer, 41 Champlain st. L. T.
 Smith, Henry, hair dresser, 17 Dauphine st. U. T.
 Smith, J., shoemaker, 33 St. Joachim st. St. Lewis sub.

- Smith, Jas., laborer, 9 St. Gèneviève st. St. John sub.
 Smith, Jas., shoemaker, 7½ St. Julie st. St. Lewis sub.
 Smith, John, carter, 20 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Smith, John, custom house officer, corner D'Artigny
 and Artillery sts. St. Lewis sub.
 Smith, John, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 Smith, John, laborer, 29 Champlain st. L. T.
 Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U. T.
 Smith, Joseph, butcher, stall 23 Lower Town market,
 house Demers st. St. Sauveur.
 Smith, Joseph, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Smith, Joseph, laborer, 370 Champlain st. L. T.
 Smith, Miss E., teacher, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Smith, Mrs., charwoman, 71 Champlain st. L. T.
 Smith, Mrs. Henry, dealer, 4½ Cul de Sac st. L. T.
 Smith, Mrs. John, laundress, 41 Scott st. St. Lewis sub.
 Smith, Mrs. John, seamstress, 46 Richmond st. St.
 John sub.
 Smith, Mrs. Joseph, laundress, 48 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
 Smith, Mrs. T., corner Craig & Queen sts. St. Roch sub.
 Smith, R. H., merchant, 11 D'Auteuil st. U. T.
 Smith, Robert, custom house officer, St. Joachim near
 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Smith Robert, fireman, 4 Ramsay st. L. T.
 Smith, T., laborer, Lound's wharf, off St. Paul st. L. T.
 SMITH, T. R., advocate, 4 Haldimand st. U. T.
 Smith, Thomas, barber, 43 Cul de Sac st. L. T.
 Smith, W., laborer, rear 37 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Smith, W., laborer, 6 St. Dominique st. St. Roch sub.
 SMITH, W. S., LL.D., rector of Quebec classical school,
 house 10 St. Ann st. U. T.
 Smith, William, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Smith, William, stevedore, 185 Champlain st. L. T.
 Smith, William, watch maker, 4 Little Champlain st.
 L. T. stairs.
 Smith, Wm. Osborne, lieut. 39th regt., 31 St. Gène-
 vi ve st. U. T.

- Smyth, W., jeweller, 33 St. Peter st. L. T.
 Sorrel, G., moulder, rear 53 Champlain st. L. T.
 Souci, A., flour dealer, Market place, L. T.
 Souci, A., carter, 10½ St. Margaret st. St. Roch sub.
 Souci, Fabien, farmer, corner Dorchester and St. François sts., St. Roch sub.
 Souci, Moise, laborer, 30 Dorchester st. St. Roch sub.
 Souci, Raph., trader, 45 St. François st. St. Roch sub.
 Souci, Thomas, trader, 28 Fleurie st. St. Roch sub.
 Soucy, Mrs. L. M., grocer, 5½ Henderson st. L. T.
 Soucy, Raphaël, butcher, stalls 8 St. Paul's market, L. T. and 13 Jacques Cartier market, house corner Dorchester and Craig sts. St. Roch sub.
 Soulard, E., tinsmith, 132 St. Valier st. St. Roch sub.
 Soulard, Ferdinand, laborer, 50 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Soulard, J., wheelwright, St. Mary st. near St. John st. without.
 Soulard, J., laborer, 14 Commissioners st. St. Roch sub.
 Soulard, Joseph, clerk, 12½ St. Clair st. St. John sub.
 Soulard, Mrs. Louis, 43 St. François st. St. Roch sub.
 Sparke, T., professor of music, 2 D'Aiguillon st. U. T.
 Spencer, Mrs., seamstress, 13 Sault au Matelot st. L. T.
 Spier, T. H., shipping office, 20 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Spiers, Anthony, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Sponza, Paul, master rigger, 4 Queen st. St. Roch sub.
 St. Amand, A., hotelkeeper, 5 St. Joseph st. St. John sub.
 St. Amand, Germain, 49 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 St. Amand, J., carpenter, 3 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 St. Amand, J. B., tavernkeeper, corner St. Augustin and Richelieu sts. St. John sub.
 St. Amand, John B., hotelkeeper, 3 St. Joseph st. St. John sub.
 St. Amand, Onésime, cabinetmaker, 11 Richelieu st. St. John sub.
 St. Amand, Simon, umbrella repairer, St. Augustin st. near St. John st. without.

- St. Andrews church, church of Scotland, rev. J. Cook,
D. D., minister, corner Dauphine and St. Ann sts.
U. T.
- St. Andrews school house, W. Cameron, teacher, 1 Dau-
phine st. U. T.
- St. Andrew's society, J. W. Cook, secretary.
- St. Antoine, C., carpenter, 70 Desfossés st. St. Roch sub.
- St. Antoine, Louis, cooper, 49 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- St. Aubin, J. Bte., Massue st. St. Sauveur.
- St. Brigide asylum, T. Murphy, secretary, Grand Allée
and De Salaberry st. St. Lewis sub.
- St. Claire, André, painter, 10 Commissioners st. St.
Roch sub.
- St. Cyr, Godefroy, mason, 27 Richardson st. St. Roch sub.
- St. George's society, W. Shorediche, secretary.
- St. Hilaire, Augustin, laborer, 52½ St. Olivier st. St.
John sub.
- St. Hilaire, Augustin, baker, corner St. Helen and
Church sts. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Augustin, 119½ Richardson st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, David, carpenter, 317 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Eli, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Godefroy, baker, 64½ Fleurie st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Hercule, baker, corner St. Helen and
Church sts. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Joseph, carpenter, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Léon, laborer, 7 Massue st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Louis, blacksmith, Chenet st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Louis, blacksmith, corner Massue and
Chenet sts. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Michel, laborer, 30 Des Prairies st. St.
Roch sub.
- St. Hilaire, Mrs., trader, 356 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Mrs. Joseph, 10 Octave st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Narcisse, sailor, 12 Octave st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Narcisse, shoemaker, 128 St. François st.
St. Roch sub.

St. Hilaire, Pierre, carpenter, 12 St. Gabriel st. St. Lewis sub.

St. Jean, Antoine, lumber merchant, 67 St. Valier st. St. Roch sub.

St. Jean Baptiste Society, L. A. Baillargé, president; L. J. C. Fiset, recording secretary.

St. Jean, Frs., laborer, 92 Richardson st. St. Roch sub.

St. Jean, Nazaire, mason, Massue st. St. Sauveur.

St. Jean, Théophile, carpenter, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.

St. John's church, Roman catholic, rev. A. Racine, chaplain, head St. John st. without.

St. Joseph asylum, Miss Metivier, matron, St. François st. U. T.

St. Laurent, Charles, boatman, 13 Dalhousie st. St. Roch sub.

St. Laurent, Joseph, pilot, 27 St. Joseph st. U. T.

St. Laurent, Miss, milliner, 17 Mountain hill, L. T.

St. Laurent, Mrs. Jean Bte., Richelieu near St. George st. St. John sub.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARF-AGE COMPANY, George Beswick, managing director, James Patton, jr., secretary, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.

St. Léon water depot, H. Law, agent, Mountain hill, L. T.

St. Michel, Charles, printer and publisher of the Chronicle, Mountain hill, L. T., house 3 King st. St. Roch sub. (*See Advertisement*).

St. Michel & Darveau, printers, 11 Mountain hill, L. T.

St. Michel, Félix, joiner, 51 St. Joachim st. St. Lewis sub.

St. Michel, Paul, shoemaker, corner Caron and Richardson sts. St. Roch sub.

St. Michel, Samuel, of St. Michel & Darveau, 38½ St. Olivier st. St. John sub.

St. Patrick's Catholic Institute, G. W. Colfer, recording secretary.

St. Patrick's church, Roman catholic, rev. B. Mc-Gauren, chaplain, St. Helen st. U. T.

- St. Patrick's presbytery, St. Stanislas st. U. T.
 St. Patrick's society, R. Meagher, secretary.
 St. Paul's cathedral, Garden st. U. T.
 St. Paul's market, P. Gauthier, clerk, St. Paul st. L. T.
 St. Peter's chapel, church of England, rev. S. Jones,
 B. A., minister, St. Valier st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Augustin, blacksmith, Parent st. St. Sauveur.
 St. Pierre, Charles, joiner, 28½ St. John st. without.
 St. Pierre, Edouard, joiner, 52 St. John st. U. T.
 St. Pierre, Germain, undertaker, 22 Richelieu st. St.
 John sub.
 St. Pierre, J., carpenter, 55 Richmond st. St. John sub.
 St. Pierre, J., laborer, 114 St. François st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Jérôme, mason, 43½ Fleurie st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Joachim, 25 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 St. Pierre, Mathieu, laborer, 7 St. James st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Misses, seamstresses, 20 St Ursule st. U. T.
 St. Pierre, Nicolas, laborer, rear 69 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 St. Pierre, Octave, butcher, stalls 12 and 13 St. Paul's
 market, L. T., house 33 St. Margaret st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Paul, mason, corner Hudon lane and St.
 François st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Thomas, carter, 135 St. John st. without.
 St. Roch's church, Roman catholic, St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 St. Sauveur church, Roman catholic, Massue st. St.
 Sauveur.
 STAFFORD, L., commission merchant, and importer
 of groceries, wines, liquors, teas, &c., corner Sous
 le fort and St. Peter sts. L. T., house 15 Couillard
 st. U. T.
 Stamford, Miss Adelaide, grocer, corner Fleurie and
 Ann sts. St. Roch sub.
 Stamford, Mrs. Edouard, 15 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Stanley, Gilbert, printer, 1 St. François st. U. T.
 STANLEY, WILLIAM, stationer and printer, 29 St.
 John st. U. T.

- Staples, James, stevedore, Napoleon st. St. Sauveur.
 Staten, James, gaol sergeant, 3 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Staton, David, messenger, 3 Arsenal st. U. T.
 Stavely, Edward, architect and civil engineer, 69 St. Valier st. St. John sub.
 Stayner, Mrs., 5 St. Denis st. U. T.
 Steckel, George L. René, professor of languages, 30½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Steel, Robert W., shipchandler, 155 St. John st. without.
 STEELE, MRS. ROBERT, private boarding house, 12 Mount Carmel st. U. T.
 Stein, Mrs. Andrew, 5 St. Valier st. St. Roch sub.
 Stephens, George, shoemaker, 4½ St. John st. without.
 Stephens, Honoré, laborer, 22 King st. St. Roch sub.
 Stepleton, Mrs. Michael, laundress, 287 Champlain st. L. T.
 Steven, J., confectioner, 84 St. John st. without.
 Stevens, Pat., water police, 21½ Henderson st. L. T.
 Stevenson, H. C., merchant, 82 St. John st. without.
 STEVENSON, J., manager of Bank of Montreal, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
 STEVENSON, JAMES, agent of Grand Trunk Railway Co. and Royal Mail Line of steamers, Napoleon wharf, L. T.
 Stevenson, Richard, laborer, 165 Champlain st. L. T.
 STEWART, D. R., commission merchant, 14 St. Peter st. L. T. house 3 Mount Carmel st. U. T.
 Stewart, J. W., agent, 16½ St. Valier st. L. T.
 Stewart, John, carter, 2 Alfred st. St. Roch sub.
 STEWART McLEAN, collector of Crown timber dues, 17 St. Peter st. L. T., house 18 Grand Allée, Clapham terrace, St. Lewis sub.
 Stewart, Wm., tailor, 27 Champlain st. L. T.
 Stiambre, Ant., tanner, 9 St. Valier st. St. Roch sub.
 Stibens, Mrs. John, 72 St. Valier st. St. Roch sub.
 Stoebe, Herman, tobacconist, 10 Mountain hill, L. T.
 Stokes, John, cooper, 45 St. Paul st. L. T.

- Stokes, John C., grocer, corner St. François st. and St. John st. without.
- Stonehouse, J., sailmaker, 24½ Grant st. St. Roch sub.
- Stonehouse, Thomas, blockmaker, 38 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Stoppelben, Mrs. Peter, laundress, 3 Artillery st. St. Lewis sub.
- Storan, J., laborer, 8½ St. Dominique st. St. Roch sub.
- Stott, Mrs. Thomas, De Salaberry st. St. Lewis sub.
- Stoyles, James, stoker, corner St. Peter and Fleurie sts. St. Roch sub.
- Strang, Andrew, foundry, corner St. Charles and Bath sts. L. T.
- STRIDE & CO., ship chandlers and grocers, 53 St. Peter st. L. T.
- Stuart, Andrew, of Stuart & Vannovous, 5 Haldimand st. U. T.
- Stuart, D. R., merchant, 14 St. Peter st. L. T.
- STUART, G. O'KILL, advocate, 5 St. Ann st. U. T.
- Stuart, sir Charles, 39 St. Ursule st. U. T.
- STUART & VANNOVOUS, advocates, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.
- Stuppelben, Miss, St Joachim st. U. T.
- Sturrock, Wm., town sergeant, 31 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Sturton, Samuel, druggist, 1 St. John st. U. T. house 27 Dalhousie place, U. T.
- Sullivan, C., Trinity House, 34 St. Paul st. L. T.
- Sullivan, Denis, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Sullivan, James, mason, lane off Lacroix st. L. T.
- Sullivan, Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.
- Sullivan, John, butcher, 24 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Sullivan, John, gardener, Signay st. St. Sauveur.
- Sullivan, Michael, laborer, 246 Champlain st. L. T.
- Sullivan, Mrs. Daniel, rear 256 Champlain st. L. T.
- Sullivan, Mrs. O., trader, 3 Ancien Chantier st. L. T.
- Sullivan, Patrick, shoemaker, 20 Champlain st. L. T.

- Sullivan, Timothy, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Summers, W., laborer, 51 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 SUPERIOR COURT, hon. E. Bowen, chief justice, St. Lewis st. U. T.
 SUPERVISOR OF CULLERS, Wm. Quinn, 17 St. Peter st. L. T.
 8400 Supple, Daniel, laborer, 122 Champlain st. L. T.
 Surrey, Michael, laborer, 22 Champlain st. L. T.
 Susard, N., carpenter, 83 Richardson st. St. Roch sub.
 Sutherland, Mrs. W., milliner, 88½ St. John st. without.
 SUZOR, C. T., advocate, 10 Haldimand st. U.T., house corner Des Carrières and St. Lewis sts. U.T.
 Suzor, Hypolite, corner Des Carrières and St. Lewis sts. U. T.
 Suzor, L. T., clerk, 22½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Swallowwell, R., tinsmith, 60 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Swallowwell, Wm., tailor, 16 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Sweatman, W., merchant tailor, 50 St. John st. U. T. (*See Advertisement*).
 Swedish and Norwegian Consulate, Alfred Falkenberg, consul, Dean's building, St. Peter st. L. T.
 Sweney, Andrew, shoemaker, 7 Canotterie hill, L. T.
 Sweney, Daniel, school teacher, 5 Laval st. U. T.
 Sweney, Fergus, clerk, 69 St. Paul st. L. T.
 Sweney, J., shoemaker, head Queen st. St. Roch sub.
 Sweney, Martin, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Sweney, Mrs., laundress, 23½ St. Dominique st. St. Roch sub.
 Swindle, R., blacksmith, 55 Champlain st. L. T.
 Swindle, Robert, blacksmith, Près de Ville, L. T.
 Sylvain, Antoine, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Sylvain, Etienne, grocer, 31 Craig st. St. Roch sub.
 Sylvain, Joseph, dealer in grain, 31½ Craig st. St. Roch sub.
 Sylvain, N., ship carpenter, 132 King st. St. Roch sub.
 Sylvain, P., grocer, corner St. Anselme and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Sylvestre, Yves, pilot, 2 Canotterie hill, L. T.

- Symes, G. B., of G. B. Symes & Co., 1 Mount Carmel st. U. T.
- SYMES, G. B., & Co., general merchants and agents for the Montreal Ocean Steamship Company, 3 St. Peter st. L. T.
- Synott, Thomas, laborer, 268 Champlain st. L. T.
- TACHÉ, CHARLES J., M.D., editor of "Le Courrier du Canada," corner St. Olivier and St. Eustache sts. St. John sub.
- Taillardet, Frs., butcher, 51 Fleurie st. St. Roch sub.
- Tait, Wm., grocer and chandler, 55 St. Peter st. L. T.
- Talbot, Frs., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Talbot, G., advocate, 29 St. Ann st. U. T.
- Talbot, H. E., grocer, corner St. Augustin and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Talbot, Jean Bte., 14 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Talbot, Joseph, 45 Fleurie st. St. Roch sub.
- Talbot, Joseph, tavern, 125 St. Paul st. L. T.
- Talbot, L., boarding house, 49½ St. Peter st. L. T.
- Talbot, Michel, boatman, 19 St. Helen st. St. Roch sub.
- Talbot, Ol., tavernkeeper, 15 Crown st. St. Roch sub.
- Tanguay, Ant., mason, 71 St. Olivier st. St. John sub.
- Tanguay, Auguste, dealer in flour, 34 Latourelle st. St. John sub.
- Tanguay, Auguste, flour dealer, 15 Market Place, L. T.
- Tanguay, Bénoni, saddler, 14 St. Nicholas st. L. T.
- Tanguay, Charles, Boisseau st. St. Sauveur.
- Tanguay, Isaie, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tanguay, L., laborer, 105 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tanguay, Louis, saddler, 58 St. John st. without.
- Tanguay, M., carter, 34 Latourelle st. St. John sub.
- Tanguay, M., policeman, rear 197 Champlain st. L. T.
- Tanguay, Mrs. Joseph, 7 Canotterie hill, L. T.
- Tanguay, Narcisse, butcher, Napoleon st. St. Sauveur.
- Tanguay, Noël, carter, 126 Richelieu st. St. John sub.
- Tanguay, Ol., laborer, 93 St. Olivier st. St. John sub.
- Tanguay, P., sawyer, 103 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Tanguay, Pierre, engineer, Bagot st. St. Sauveur.

- Tanguay, Théo., butcher, Napoleon st. St. Sauveur.
 Tapin, A., stone cutter, 49½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Tapin, Eli, laborer, corner Dégigny and Latourelle sts.
 St. John sub.
 Tapin, J. A., dry goods, 32 St. John st. without.
 Tapin, Mrs. Joseph, laundress, 101 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Tapin, P., laborer, 49 Latourelle st. St. John sub.
 Tapley, John, servant, D'Artigny near Nouvelle st. St.
 Lewis sub.
 Tardif, D., blacksmith, 103 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tardif, Edouard, corner St. Peter and D'Aiguillon sts.
 St. John sub.
 Tardif, Ed., laborer, 78½ Latourelle st. St. John sub.
 Tardif, Ed., ship carpenter, Chenet st. St. Sauveur.
 Tardif, Et., laborer, 93 Richelieu st. St. John sub.
 Tardif, Jean, laborer, 53 Arago st. St. Roch sub.
 Tardif, Jos., joiner, 88 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tardif, Ls., carter, 138 Richelieu st. St. John sub.
 Tardif, M., carter, 78 Richardson st. St. Roch sub.
 Tardif, M., laborer, 5½ St. Gèneviève st. St. John sub.
 Tardif, M., laborer, 8 Dégigny st. St. John sub.
 Tardif, Michel, carter, 140 Richelieu st. St. John sub.
 Tardif, Mrs. Charles, 54 King st. St. Roch sub.
 Tardif, N., carpenter, 78 Latourelle st. St. John sub.
 Tardif, Ol., mason, 10 Drolet st. St. Lewis sub.
 Tardif, P., carpenter, 134½ Richelieu st. St. John sub.
 Tardif, P., laborer, 61 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Tardif, Régis, ship carpenter, foot St. François st.
 St. Roch sub.
 Tardif, Sim., carpenter, 136 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tardy, Michel, carpenter, 253 Champlain st. L. T.
 Tardy, Michel, sen., 255 Champlain st. L. T.
 Tardy, Mrs. Joseph, 307 Champlain st. L. T.
 Tardy, Pierre, carpenter, 331 Champlain st. L. T.
 Tarte, François, carter, 3 Scott st. St. Lewis sub.
 Taschereau, Fleury, custom house officer, 45 Richelieu
 st. St. John sub.

- Taschereau, H. E., advocate, 18 St. Lewis st. U. T.
 TASCHEREAU, J. T., advocate, 4 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Mrs. Elzéar, 25 D'Auteuil st. U. T.
 Tastevin, Miss Julienne, seamstress, 18 St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 Tavernier, Joseph, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Taylor, Charles, shoemaker, 57 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
 Taylor, E. & J., grocers and chandlers, 318 Champlain
 st. L. T.
 Taylor, Edward, of J. & E. Taylor, 320 Champlain
 st. L. T.
 Taylor, James, of E. & J. Taylor, 404 Champlain st. L. T.
 Taylor, John, laborer, 11 Claire Fontaine st. St.
 Lewis sub.
 Taylor, John, shoemaker, 42 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Taylor, John, stevedore, 13 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Taylor, Jos., shoemaker, 5 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Taylor, William, shoemaker, 11 Fleurie st. St. Roch sub.
 Teaffe, I., grocer, 20 St. John st. U. T.
 TEAFFE, P., grocer and spirit dealer, corner Des
 Bains and St. Paul sts. L. T.
 Teasdale, Mrs. Thomas, trader, 14½ St. Olivier st. St.
 John sub.
 Teasdale, William, land surveyor, 1 Nelson st. St.
 Roch sub.
 Teffner, Frs., painter, 34 St. Olivier st. St. John sub.
 Telfer, J., plasterer, 40½ Richardson st. St. Roch sub.
 Telfer, Mrs. Patrick, 108½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tellier, Alexis, furrier, 32 Richardson st. St. Roch sub.
 Tellier, Joseph, laborer, 3½ Richardson st. St. Roch sub.
 Tellier, P., carpenter, 6 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Temperance hall, St. François st. U. T.
 Temple, C., carter, 8 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Temple, Hugh, laborer, 6 Scott st. St. Lewis sub.
 Temple, John, storeman, 12 Rampart st. U. T.
 Temple, major Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis sub.

- Terrill, George, servant, rear 4 C. G. Stewart lane, St. Lewis sub.
- Tessier, Edouard, notary public, 35 St. George st. St. John sub.
- TESSIER, F. X., Commercial House, Wolfe st., Notre Dame de la Victoire, (Point Levy).
- Tessier, Frs. X., dealer in flour, 56 Desfossés st. St. Roch sub.
- Tessier, Henry, jail guard, 16 Palace st. U. T.
- Tessier, Laurent, barber, 36 St. Ann st. U. T.
- TESSIER & LEDROIT, wholesale merchants, 5 Sault au Matelot st. L. T.
- Tessier, Louis, carter, 31 Queen st. St. Roch sub.
- Tessier, Louis, grocer, 58 King st. St. Roch sub.
- Tessier, Louis, laborer, 2 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Tessier, Michel, notary public, 6 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tessier, Michel, sen., of Commissariat Dept., 5 St. Nicholas st. L. T.
- Tessier, Mrs. Michel, 10 St. François st. U. T.
- TESSIER, P. O., physician and surgeon, 5 St. Nicholas st. L. T.
- Tessier, P., merchant, 8½ St. Augustin st. St. Lewis sub.
- TESSIER, U. J., advocate, 4 St. Lewis st. U. T.
- Tessier, Vincent, grocer, Ann st. St. Roch sub.
- Tessier, Yves, merchant, 34 St. George st. St. John sub.
- Têtu, Cirice, of L. & C. Têtu & Co., 23 St. Gèneviève st. U. T.
- TETU, L. & C. & Co., wholesale dry goods, 25 St. Peter st. L. T.
- T etu, Laurent, of L. & C. T etu & Co., 19 St. Gèneviève st. U. T.
- TETU, VITAL, merchant, Notre Dame square, L. T., house 3 Laporte st. U. T.
- Tevelin, Mrs. P. A., grocer, corner Ryland and St. James sts. St. Roch sub.
- Théberge, André, flour dealer, Napoleon wharf and 12 Union st. L. T.

- Théberge, André, provision merchant, 27 St. Gèneviève st. U. T.
- Théberge, Mrs. Joseph, trader, 47½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Thérault, Charles, moulder, 43 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Théreau, Joseph, founder, 12 Massue st. St. Roch sub.
- Théreau, Mrs. Eloi, 19 Ann st. St. Roch sub.
- Thériault, Germain, shoemaker, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
- Thériault, Octave, sailor, 48 Desfossés st. St. Roch sub.
- Thériault, P. Urbain, clerk, St. Joseph st. near Jacques Cartier market, St. Roch sub.
- Thérien, Alexis, trader, 98 St. François st. St. Roch sub.
- Thérien, Antoine, laborer, 51 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Thérien, Charles, stevedore, 5 St. Ours st. St. Roch sub.
- Thérien, Étienne, caulker, 72 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Thérien, Honoré, sawyer, 21 Commissioners st. St. Roch sub.
- Thérien, Jacques, carpenter, Félix st. St. Sauveur.
- Thérien, Jean, laborer, 45 Queen st. St. Roch sub.
- Thérien, Jean, sawyer, Félix st. St. Sauveur.
- Thérien, Joseph, joiner, 5 Bélair st. St. Roch sub.
- Thérien, Joseph, sawyer, Félix st. St. Sauveur.
- Thérien, Louis, shoemaker, corner Napoleon and Albert sts. St. Sauveur.
- Thérien, Luc, laborer, 14 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Thérien, Mrs. Joseph, grocer, 91 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Thérien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Thérien, Pierre, laborer, 13 Côteau st. St. John sub.
- Thérien, Pierre, tanner, 2 Belleau st. St. Roch sub.
- THIBAUDEAU, BRUYÈRE & CO., wholesale dry goods, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
- Thibaudeau, L., of Thibaudeau, Bruyère & Co., 3 St. Gèneviève st. U. T.

- Thibault, —, carter, 15½ Scott st. St. Lewis sub.
 Thibault, A, tinsmith, 19 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Thibault, Cyprien, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Thibault, Damase, grocer, corner Déligny and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Thibault, E., cabinetmaker, 126 King st. St. Roch sub.
 Thibault, Epiphane, tinsmith, 88 St. John st. without.
 Thibault, Guillaume, painter, 24 Ann st. St. Roch sub.
 Thibault, H., shoemaker, 24 Sault au Matelot st. L. T.
 Thibault, J., joiner, 21 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Thibault, J., painter, 72 Commissioners st. St. Roch sub.
 Thibault, Jean, tavern, 9 St. Paul st. L. T.
 Thibault, Louis, carter, corner Jacques Cartier and Albert sts. St. Sauveur.
 Thibault, Louis, sawyer, Bedard st. St. Sauveur.
 Thibault, Moïse, joiner, 125 Richardson st. St. Roch sub.
 Thibault, Mrs. Eli, seamstress, 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Thibault, Mrs. J. B., 114½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Thibault, Mrs. Jos., seamstress, 15 Dauphine st. U. T.
 Thibodeau, Alfred, clerk, 2 St. Flavien st. U. T.
 Thibodeau, Anselme, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Thibodeau, Damase, trader, 4 Market place, L. T.
 Thibodeau, F., painter, 40 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Thibodeau, Jean, mason, foot King st. St. Roch sub.
 Thibodeau, Jean, trader, 11 Sous le Fort st. L. T.
 Thibodeau, Louis, grocer, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
 Thibodeau, Louis, jr., mason, 21 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Thibodeau, Louis, sen., mason, 23 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Thibodeau, Mrs. Cyrille, seamstress, Victoria st. St. Sauveur.
 Thibodeau, Paul, bailiff, 67 Richelieu st. St. John sub.
 Thibodeau, Pierre, tinsmith, Bagot st. St. Sauveur.
 Thivierge, Cyfroi, pilot, 50 Queen st. St. Roch sub.
 Thivierge, Edouard, laborer, 27 Commissioners st. St. Roch sub.

- Thivierge, F., laborer, 28 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Thivierge, Narcisse, joiner, rear 146 D'Aiguillon st. St. John sub. 56m
 Thivierge, Stanislas, ship carpenter, 2 Laberge lane, St. Roch sub.
 Thom, Alexander, barrack sergeant, 8 Petit Richmond st. St. John sub.
 THOM, ALEXANDER, plumber and gasfitter, 16 Palace st. U. T.
 Thom, Wm., school teacher, 9 St. Angèle st. U. T.
 Thomas, D., saddler, corner St. George and St. Augustin sts. St. John sub.
 Thomas, Francis, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Thomas, Francis, laborer, 41 St. Paul st. L. T.
 Thomas, Francis, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
 Thomas, Joseph, grocer, corner St. Famille and St. Joachim sts. U. T.
 Thomas, Mrs. A. F., 9 St. Eustache st. St. John sub.
 Thomas, Olivier, butcher, stall 14 Jacques Cartier market, St. Roch sub.
 Thomas, Philip, grocer, 33 St. Paul st. L. T.
 Thomas, William, saddler, 43 Ann st. St. Roch sub.
 Thompson, Alex., butcher, stall 12 St. Paul's market, L. T., house St. Valier st. St. Sauveur.
 Thompson, Andrew, gasfitter, 25½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Thompson, D. C., merchant, 2 St. Ann st. U. T.
 Thompson, G., grocer, 26½ St. John st. without.
 Thompson, G., laborer, 16 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Thompson, G. of Vallean & Co., 9 Buade st. U. T.
 Thompson, Jas., carter, 51 Latourelle st. St. John sub.
 Thompson, J., laborer, 18 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Thompson, John, laborer, 29 St. Joseph st. U. T.
 Thompson, John, mason, 4 Ryland st. St. Roch sub.
 Thompson, Miss Emma, milliner, 52½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Thompson, Miss Mary, 7 Des Carrières st. U. T.
 Thompson, Mrs. Daniel, 84 Richelieu st. St. John sub.

- Thompson, Mrs. John, 19 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Thompson, Peter, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Thompson, Thomas, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Thompson, W., laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Thompson, Wm. J., tailor, 4 Palace st. U. T.
 THOMSON, A., bookbinder, paper ruler, and stationer,
 Nun's buildings, 40 St. Peter st. L. T.
 Thomson, D. C., forwarder, Telegraph buildings, St.
 Peter st. L. T.
 Thomson, Miss C. S., 43 St. Ursule st. U. T.
 Thorne, Peter, carpenter, 25 King st. St. Roch sub.
 Thorne, Pierre, ship carpenter, 77 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Thurin, C., shoemaker, 14 Cul de Sac st. L. T.
 Tibbets, James, of J. Tibbets & Co., 2 Mount Carmel st.
 U. T.
 TIBBETS, JAMES, & Co., agents, Dalhousie chambers,
 5 Dalhousie st. L. T.
 Tiernan, Patrick, boatman, 39 Champlain st. L. T.
 Tierney, James, laborer, 52 Champlain st. L. T.
 Tierney, John, shoemaker, 10 Champlain st. L. T.
 Tierney, Michael, beer driver, 53 St. Paul st. L. T.
 Tillisch, Wm. H., cabinetmaker, corner St. Augustin
 and Artillery sts. St. Lewis sub.
 Tilstone, W. H., of W. H. Tilstone & Son, Portugese
 Consul, Gowen's buildings, St. Peter st. L. T.
 TILSTONE, W. H., & SON, inland and marine insurance
 agents, Gowen's buildings, St. Peter st. L. T.
 Times and Beacon Insurance Company, J. B. Pruneau,
 agent, 38 Desfossés st. St. Roch sub.
 Timmons, Mrs. John, 32 St. Ann st. U. T.
 Timmons, P., servant, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Timmony, James, tavernkeeper, 10 Côte d'Abraham,
 St. Roch sub.
 Timmony, Peter, carter, 15 St. Roch st. St. Roch sub.
 Tims, Richard, bookkeeper, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Tobin, Edward, laborer, 410 Champlain st. L. T.
 Tobin, James, laborer, 14 Anderson st. St. Roch sub.

- Tobin, James, shoemaker, 223 Champlain st. L. T.
 Todd, A., & Co., bookbinders, corner St. G enevi e and
 St. Olivier sts. St. John sub.
 Todd, Mrs. Alexander, 1 St. G enevi e st. U. T.
 Todd, Thomas, laborer, 13 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Tolland, Charles, cabinetmaker, 32 Cul de Sac st. L. T.
 Tolland, John, 13 Champlain st. L. T.
 Tolland, John, 32 Cul de Sac st. L. T.
 Toothe, George, furrier, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Torrence, Alexander, rigger, 163 Champlain st. L. T.
 Tottan, Joseph, custom house officer, 39 St. Eustache
 st. St. Lewis sub.
 Touchette, C., joiner, 29 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Touchette, L., carpenter, 68 St. Valier st. St. Roch sub.
 Touchette, Pierre, joiner, 41 Ann st. St. Roch sub.
 Touhy, Dennis, tavernkeeper, 71 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
 Toupin, Miss C., 19½ Desfossés st. St. Roch sub.
 TOURANGEAU, JEAN, advocate, 134 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Tourangeau, Joseph, joiner, 19 Scott st. St. Lewis sub.
 Tourangeau, Joseph, painter, 24 St. Jacques st. St.
 Lewis sub.
 TOURANGEAU, JOSEPH G., baker, 59 St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 Tourangeau, Octave, professor of music, 67 St. Valier
 st. St. Roch sub.
 TOURANGEAU, PIERRE, physician and surgeon, 51
 St. François st. St. Roch sub.
 Toussaint, Barnab , carter, Parent st. St. Sauveur.
 Toussaint, F., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Toussaint, F. X., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Toussaint, François X., professor of Normal school, 24½
 Desfossés st. St. Roch sub.
 Town major's office, Quebec barracks, U. T. Market
 place.
 Tozer, Samuel, butcher, stalls 10, 11, 12 and 13, Upper
 Town market, U. T., house St. Valier st. St. Sauveur.

- Tozer, William, butcher, stalls 1 and 22 Upper Town market, U.T., house St. Valier st. St. Sauveur.
- Tracey, James, laborer, 24 Champlain st. L. T.
- Tracey, M., rigger, 21 Commissioners st. St. Roch sub.
- Trainer, E., storeman, 23 St. Roch st. St. Roch sub.
- Trainer, James, stevedore, 137 Champlain st. L. T.
- Trainer, James, tailor, 178 St. Valier st. St. Roch sub.
- Trainer, John, laborer, 18 Scott st. St. Lewis sub.
- Trainer, Peter, laborer, Drolet st. St. Lewis sub.
- Tranquil, Jean, block maker, 53½ St. Paul st. L. T.
- Tranquil, Jean, pumpmaker, 20 St. Nicholas st. L. T.
- Tranquil, Moise, cabinetmaker, 20 St. Nicholas st. L. T.
- Tranquil, Mrs. Simon, 10 St. Nicholas st. L. T.
- Tranquil, Simon, carpenter, 61 St. Paul st. L. T.
- Tranquille, Augustin, painter, 61 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Tranquille, Edouard, boatman, foot St. Anselme st. St. Roch sub.
- Tranquille, G., joiner, 50 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Tranquille, Joseph, carpenter, 97 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Tranquille, M., laborer, 103 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Tranquille, P., laborer, 1 C.G. Stewart lane, St. Lewis sub.
- Tranquille, Prosper, carpenter, rear 35 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Treheay, B., boatman, 203 Champlain st. L. T.
- Treheay, Thomas, boatman, 203 Champlain st. L. T.
- Tremain, Benjamin, 22 Grand Allée, St. Lewis sub.
- TREMAIN, J., & Co., wholesale merchants, 14 St. Paul st. L. T.
- Tremblay, Augustin, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Tremblay, Benjamin, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Tremblay, F., joiner, 61 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Tremblay, Jean, joiner, 64 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Tremblay, Jean Bte., pilot, corner Fleurie and Ann sts. St. Roch sub.
- Tremblay, Joseph, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.

- Tremblay, L., pilot, 12½ Des Prairies st. St. Roch sub.
 Tremblay, L., blacksmith, 94 Queen st. St. Roch sub.
 Tremblay, Louis, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Tremblay, M., shoemaker, 69 Arago st. St. Roch sub.
 Tremblay, Mrs. Flavien, 29 Ann st. St. Roch sub.
 Tremblay, O., joiner, 48 St. François st. St. Roch sub.
 Tremblay, Pierre, joiner, corner Albert and Boisseau sts.
 St. Sauveur.
 Tremblay, T., sawyer, 111 Richardson st. St. Roch sub.
 Trempe, Edouard, ship builder, 59 St. François st. St.
 Roch sub.
 Trépanier, A., mason, 39 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Trépanier, C., ship carpenter, 46 Queen st. St. Roch sub.
 Trépanier, Frs., joiner, 24 Richmond st. St. John sub.
 Trépanier, J., carpenter, 29 Côteau st. St. John sub.
 Trépanier, J., joiner, 69 Richardson st. St. Roch sub.
 Trépanier, J., laborer, 6½ Richmond st. St. John sub.
 Trépanier, J., joiner, 57 St. François st. St. Roch sub.
 Trépanier, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Trépanier, Louis, joiner, 21 St. Helen st. St. Roch sub.
 Tribey, Daniel, shoemaker, 184 Champlain st. L. T.
 Trindle, C., laborer, 19½ St. Michel st. St. Lewis sub.
 Trinity Chapel, church of England, rev. E. Sewell,
 minister, St. Stanislas st. U. T.
 TRINITY HOUSE, H. Le Mesurier, master, 27 St. Peter
 st. L. T.
 Trodd, G., laborer, rear 22 Artillery st. St. Lewis sub.
 Trodd, Mrs. Peter, 8 Canotterie hill, L. T.
 Trottier, Joseph, painter, Colomb st. St. Sauveur.
 Trudeau, Eugène, lighthouse keeper of Cap Des Rosiers,
 10 St. Flavien st. U. T.
 Trudel, Antoine, carter, 8 Prévost st. St. Lewis sub.
 Trudel, Augustin, carter, 6 Breton st. St. Lewis sub.
 Trudel, C., shoemaker, 26 St. Olivier st. St. John sub.
 Trudel, Charles, stevedore, 3 Voltigeurs st. St. Roch sub.
 Trudel, Clément, laborer, 39 Côteau st. St. John sub.
 Trudel, Edouard, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Trudel, Etienne, 9 St. Augustin st. St. John sub.

- Trudel, F., carriagemaker, 79 St. John st. without.
 Trudel, Fer., carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Trudel, François, 18 Couillard st. U. T.
 Trudel, François, carter, 15 Latourelle st. St. John sub.
 Trudel, François, laborer, 13 Côteau st. St. John sub.
 Trudel, G., shoemaker, 85½ St. Olivier st. St. John sub.
 Trudel, George, joiner, 31½ Côteau st. St. John sub.
 Trudel, Guillaume, clerk, 56 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Trudel, Henri, carpenter, 15 Latourelle st. St. John sub.
 Trudel, Ignace, laborer, 178 St. Valier st. St. Roch sub.
 Trudel, Isaie, carter, 40 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Trudel, J. B., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Trudel, J. Bte., joiner, 68 St. François st. St. Roch sub.
 Trudel, Jacques, carter, 9 Breton st. St. Lewis sub.
 Trudel, Jean, blacksmith, 64½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Trudel, Jean, carpenter, 70½ St. Olivier st. St. John sub.
 Trudel, Jean, laborer, 19½ Latourelle st. St. John sub.
 Trudel, Jean, laborer, 28 St. Gèneviève st. St. Lewis sub.
 Trudel, Jean, laborer, 34½ St. Olivier st. St. John sub.
 Trudel, Jean, shipcarpenter, 37½ Queen st. St. Roch sub.
 Trudel, Jean, laborer, 73 Latourelle st. St. John sub.
 Trudel, Jean Bte., baker, 63 Defossés st. St. Roch sub.
 Trudel, Jos., stevedore, 73 Latourelle st. St. John sub.
 Trudel, Joseph, carter, 4 Alexander st. St. Roch sub.
 Trudel, Jos, laborer, 7½ Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Trudel, Joseph, laborer, 104 St. Olivier st. St. John sub.
 Trudel, Joseph, plasterer, Fleurie st. St. Roch sub.
 Trudel, Joseph, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Trudel, Lazare, corner St. Olivier and St. Mary sts. St. John sub.
 Trudel, Louis, 12 St. John st. without.
 Trudel, Michel, ship carpenter, 49 King st. St. Roch sub.
 Trudel, Mrs. Antoine, 22 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Trudel, Mrs. Edouard, 1 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Trudel, Mrs. Joseph, seamstress, 47 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Trudel, Mrs. Paul, carter, corner St. Clair and St. Olivier sts. St. John sub.

- Trudel, Mrs. Pierre, seamstress, 45 St. Olivier st. St. John sub.
- Trudel, Nicholas, joiner, 6 Crown st. St. Roch sub.
- Trudel, Paul, laborer, 7 Côteau st. St. John sub.
- Trudel, Philippe, laborer, 46 Arago st. St. Roch sub.
- Trudel, Pierre, baker, 15 Craig st. St. Roch sub.
- Trudel, Pierre, joiner, 69 Richelieu st. St. Roch sub.
- Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Trudel, Rémi, joiner, Richelieu st. St. John sub.
- Trudel, Siméon, laborer, 21 Richmond st. St. John sub.
- Trudel, T, blacksmith, 2 St. Geneviève st. St. John sub.
- Trudel, Thomas, printer, 125 St. Paul st. L. T.
- TRUELLE, MRS. J. BTE., grocer, wine & spirit dealer, 3 St. Joseph st. U. T.
- Tubbrage, Thomas, laborer, 258 Champlain st. L. T.
- Tucker, James, tailor, 194 Champlain st. L. T.
- Turcot, N., jeweller, 22 Mountain hill, L. T.
- Turcotte, Edouard, 5 Richardson st. St. Roch sub.
- Turcotte, Edouard, shoemaker, 10 Commissioners st. St. Roch sub.
- Turcotte, Etienne, shoemaker, corner St. Joachim and Glacis sts. St. Lewis sub.
- Turcotte, J. Bte., ship carpenter, foot Queen st. St. Roch sub.
- Turcotte, Jean, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Turcotte, Jean, laborer, 8 Ryland st. St. Roch sub.
- Turcotte, John, grocer, 8 Market place, house 47½ St. Peter st. L. T. 9510
- Turcotte, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
- Turcotte, Joseph, painter, 86 St. Olivier st. St. John sub.
- Turcotte, Lazare, tavern, 23 Henderson st. L. T.
- Turcotte, Mrs. Joseph, 45 Latourelle st. St. John sub.
- Turcotte, Mrs. Louis, seamstress, 32 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Turcotte, Nazaire, grocer, corner Desfossés and Church sts. St. Roch sub.
- Turcotte, Pierre, carpenter, corner Queen and Craig sts. St. Roch sub.

- Turcotte, Pierre, carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Turcotte, Séraphin, tavern, 53 St. Peter st. L. T.
 Turgeon, Alexandre, ship carpenter, 54 St. Gabriel st.
 St. Roch sub.
 Turgeon, Alphonse, milkman, 100 Latourelle st. St.
 John sub.
 Turgeon, Antoine, ship carpenter, 87 Queen st. St.
 Roch sub.
 Turgeon, Ant., tinsmith, 65 St. Olivier st. St. John sub.
 Turgeon, Charles, pilot, 28 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Turgeon, David, shoemaker, corner Desfossés and St.
 Dominique sts. St. Roch sub.
 Turgeon, Edouard, grocer, 40 Ann st. St. Roch sub.
 Turgeon, Eli, tanner, 91 St. Valier st. St. Roch sub.
 Turgeon, Ferdinand, clerk, 3 St. George st. U. T.
 Turgeon, François, blacksmith, 21 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Turgeon, Hubert, carter, 19 Turgeon st. St. Roch sub.
 Turgeon, J. Bte., shoemaker, 15 Arago st. St. Roch sub.
 Turgeon, Jean, carpenter, 26 Queen st. St. Roch sub.
 Turgeon, Jean, ship carpenter, 96 Queen st. St. Roch sub.
 Turgeon, Louis, carter, 154 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Turgeon, most rev. Pierre F., Roman catholic, arch-
 bishop, Palace, Port Dauphin st. U. T.
 Turgeon, Mrs., 11 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Turgeon, Mrs., tavern, corner Porch and Notre Dame
 sts. L. T.
 Turgeon, Mrs. Charles, 13 Rampart st. U. T.
 Turgeon, Mrs. Jean, seamstress, rear 3 St. Helen st. St.
 Roch sub.
 Turgeon, Narcisse, tanner, 135 St. Valier st. St. Roch sub.
 Turgeon, Philippe, shoemaker, 11½ Henderson st. L. T.
 Turgeon, Raphael, laborer, 129 St. Joseph st. St. Roch sub.
 TURNBULL, J. F., & Co., agents for Ætna Fire Insu-
 rance Company, Gowen's building, St. Peter st.
 L. T. (*See Advertisement.*)
 Turnbull, James, of J. F. Turnbull & Co., 2 St. Gène-
 viève st. U. T.

- Turner, George, cabinetmaker, 58 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Turner, James, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
- Turner, Robert, turnkey of gaol, St. Stanislas st. U. T.
- Turner & Wade, grocers, corner St. Valier and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Tweedell, James, foundry and machinery, rear 53 Champlain st. L. T.
- Tweedell, Miss Dorothy, 19 Couillard st. U. T.
- Tweedle, J., blacksmith, 8 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Union Building Society, John Ross, secretary treasurer of Simard's buildings, Fort st. U. T.
- United States Consul, hon. George Pemberton, 17 St. James st. L. T.
- Unity Insurance Associations, J. Laird, agent, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
- Upper Town market, M. O'Leary, clerk, Market sq. U. T.
- Urquhart, James, laborer, Munn's buildings, 16 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Urquhart, Mrs. Robert, 15 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Urquhart, Robert, agent, corner D'Aiguillon and St. George sts. St. John sub.
- Ursulines Convent, Parloir and Donnacona sts. U. T.
- Usborne, J. W., lumber merchant, 1 St. G enevi e st. U. T.
- Vachon, Charles, baker, 141 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Vachon, Mrs. Dominique, trader, 7 Craig st. St. Roch sub.
- Vachon, Mrs. Pierre, trader, 70 St. John st. without.
- Vachon, Olivier, ship carpenter, 15 Fleurie st. St. Roch sub.
- Vadebonc eur, —, sawyer, 38½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Vaillancourt, Alex., painter, Hermine st. St. Sauveur.
- Vaillancourt, Alex., pilot, 10 Church st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Bazile, laborer, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.
- Vaillancourt, Charles, clerk, 35½ Des Prairies st. St. Roch sub.

- Vaillancourt, François, painter, 40 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, François, ship carpenter, 73 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Gaspard, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Vaillancourt, Louis, blacksmith, 7 Ann st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Louis, carter, 29½ King st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Michel, shoemaker, 3 Laberge lane, St. Roch sub.
- Vaillancourt, Miss Thérèse, Massue st. St. Sauveur.
- Vaillancourt, Mrs. X., seamstress, 8 Dorchester st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Philippe, carter, rear 8 Craig st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Pierre, baker, 57 Arago st. St. Roch sub.
- Valin, Charles, hairdresser, 38 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Valin, David, carter, 94 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Valin, Gabriel, corner Ryland and St. James sts. St. Roch sub.
- Valin, Jean, laborer, 37 Commissioners st. St. Roch sub.
- Valin, Narcisse, culler, 17 Bélair st. St. Roch sub.
- Valin, Pierre, grocer, corner St. Valier and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Valin, Pierre, ship builder, 23 Ann st. St. Roch sub.
- Valin, Pierre, trimmer, 2 St. Joseph st. St. John sub.
- Valin, Toussaint, ship builder, 89 King st. St. Roch sub.
- VALLEAU, W. B., & CO., merchant tailors, 9 Buade st. U. T.
- Vallée, Charles, blacksmith, 62 Richardson st. St. Roch sub.
- Vallée, Etienne, boatman, 352 Champlain st. L. T.
- Vallée, F. X., baker, 28 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Vallée, François, 26½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Vallée, Mrs. C., 27 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Vallée, P., shoemaker, 21 Ann st. St. Roch sub.
- Vallée, P., mason, 63 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Vallée, Prudent, joiner, 3 Des Prairies st. St. Roch sub.

- Vallerand, —, shoemaker, 70 Desfossés st. St. Roch sub.
 Vallerand, Ed., carpenter, 7 St. Clair st. St. John sub.
 Vallerand, F. X., shipcarpenter, corner St. Anselme and Queen sts. St. Roch sub.
 Vallerand, F. X., shipcarpenter, 135½ Richardson st. St. Roch sub.
 Vallerand, G., carpenter, 2 St. Mary st. St. John sub.
 Vallerand, J., laborer, 17½ Richardson st. St. Roch sub.
 Vallière, A., blacksmith, 3 Prévost st. St. Lewis sub.
 Vallière, P., cabinetmaker, 21 St. Roch st. St. Roch sub.
 Vallière, C., butcher, 48 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Vallière, Charles, confectioner, corner Dorchester and Commissioners sts. St. Roch sub.
 Vallière, J., joiner, 18 Latourelle st. St. John sub.
 Vallière, J., laborer, 117 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Vallière, J. O., of J. O. Vallière & Son, 28 St. Valier st. L. T.
 VALLIÈRE, J. O., & SON, cabinetmakers, 28 St. Valier st. L. T.
 Vallière, Mrs. Jérôme, seamstress, 9 Commissioners st. St. Roch sub.
 Vallière, R., joiner, 12½ St. Clair st. St. John sub.
 Vallière, Yves, joiner, 110 Richelieu st. St. John sub.
 Valois, Félix, custom house officer, corner St. Joseph and Church sts. St. Roch sub.
 Vandal, Mrs. Pierre, corner St. Margaret and Lachevrotière sts. St. Lewis sub.
 Vanderheyden, Mrs. John, 12 Palace st. U. T.
 Vandry, Joseph, dry goods, 20 Sous le Fort st. L. T.
 VANDRY, Z., tinsmith, corner St. Eustache st. and St. John st. without.
 Vannovous, Frederick, of Stuart & Vannovous, Clapham terrace, 20 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Vaudreuil, L., shoemaker, 10 Dorchester st. St. Roch sub.
 Vaudry, Ferdinand, merchant, 18 Notre Dame st. L. T.
 Vaughan, capt. David, 1 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Vaughan, Edward, trader, 7 Jesuits st. St. Roch sub.

- VEASEY, GEORGE, cashier, Provident and Savings bank, office and house 7 St. Lewis st. U. T.
- Veilleux, J., laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Veilleux J. Bte., laborer, corner Sauvageau and Arago sts. St. Sauveur.
- Veilleux, Jean, laborer, Signay st. St. Sauveur.
- Veitch, John, storekeeper, 14 St. Peter st. L. T.
- Veldon, James, clerk, 4 Canotterie hill, L. T.
- Venne, J., joiner, 48 Artillery st. St. Lewis sub.
- Venne, J. B., joiner and undertaker, 61 D'Aiguillon st. St. John sub.
- VENNER, J., dry goods, 34 Craig st. St. Roch sub.
- Venner, Pierre, post office clerk, 2½ Church st. St. Roch sub.
- VENNER, WILLIAM, dry goods, corner Desfossés and Craig sts. St. Roch sub.
- Vermette, Adolphe, laborer, corner D'Aiguillon and St. Claire sts. St. John sub.
- Vermette, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
- Vermette, J., carpenter, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Vermette, Jacques, currier, Victoria st. St. Sauveur.
- Vermette, Joseph, skin dresser, Colomb st. St. Sauveur.
- Vermette, Joseph, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
- Vermette, Louis, butcher, stalls 16 and 17 Lower Town market, house 5 Couillard st. U.T.
- Vermette, Mrs. Charles, laundress, 3 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Vermette, Mrs. P., tavern, 39 St. George st. St. John sub.
- Verreau, Jos., carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Verreau, Jos., sawyer, Albert st. St. Sauveur.
- Verret, A., carriagemaker, 26 St. Ann st. U. T.
- VERRET, A. H., bookseller and stationer, 36 St. John st. U. T.
- VERRET, C. G., surveyor and architect, corner Du Fort and Buade sts. U. T.
- Verret, Charles, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
- Verrette, A., carriagemaker, 37 St. George st. St. John sub.

- Verrette, B., clerk, 31 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Verrette, D., laborer, 70 Richelieu st. St. John sub.
 Verrette, F., jr., carpenter, 104 Richardson st. St. Roch sub.
 Verrette, Frs., laborer, 88 Richardson st. St. Roch sub.
 Verrette, J., laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Verrette, J., laborer, 115 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Verrette, J., shoemaker, 66 Queen st. St. Roch sub.
 Verrette, J. B., carter, 21 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Verrette, Joseph, grocer, corner Gran' and Desfossés sts. St. Roch sub.
 Verrette, Joseph, laborer, 113 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Verrette, Mrs. C., trader, Massue st. St. Sauveur.
 Verrette, Mrs. Pierre, 14 Richmond st. St. John sub.
 Verrette, P., grocer, 39 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Verrette, P., ship carpenter, 75 King st. St. Roch sub.
 Verrette, Pierre, 63 Richardson st. St. Roch sub.
 Vézina, A., joiner, 112 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Arsène, boatman, Munn's buildings, 3 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Vézina, Charles, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Chas., blacksmith, 8½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Vézina, D., joiner, 80½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Damase, joiner, 80 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st. St. John sub.
 Vézina, F., blacksmith, 119 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Vézina, F. X., ship carpenter, 21 St. Ours st. St. Roch sub.
 Vézina, Ferdinand, grocer, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John sub.
 Vézina, François, painter, 127 St. John st. without.
 Vézina, François, pilot, 66 Fleurie st. St. Roch sub.
 Vézina, François, sawyer, foot King st. St. Roch sub.
 VEZINA, FRANÇOIS, secretary-treasurer of Notre Dame Savings Bank and Quebec and Permanent Building societies, St. John st. U. T., house 24 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Vézina, Gustave, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Vézina, H., blacksmith, 30 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Vézina, Honoré, joiner, foot King st. St. Roch sub.
 Vézina, Honoré, joiner, 84 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Honoré, joiner, 86 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, J., joiner, 75½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, J., joiner, 1 Latourelle st. St. John sub.
 Vézina, J. Bte., blacksmith, St. Joseph near St. Dominique st. St. Roch sub.
 Vézina, J. Bte., joiner, rear 134 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, joiner, 19 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 VÉZINA & LAPOINTE, advocates, 14 Haldimand st. U. T.
 Vézina, Léger, ship carpenter, 124 King st. St. Roch sub.
 Vézina, Michel, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Mrs. Joseph, 26 Arago st. St. Roch sub.
 Vézina, Mrs. Prisque, seamstress, 126 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Olivier, carter, 66 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Olivier, carter, 68 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Olivier, joiner, 17 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Vézina, Olivier, joiner, 70 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Vézina, Onésime, joiner, 29 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Vézina, Phil., joiner, 12 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St. Roch sub.
 Vézina, Uldoric, joiner, 77 D'Aiguillon st. St. John sub.
 VICE ADMIRALTY COURT, hon. H. Black, Q. C., judge, Charles Drolet, clerk, Fort st. U. T.
 Vien, Charles, match maker, 4 Arago st. St. Roch sub.
 Vien, Miss Louise, milliner, 10 Couillard st. U. T.
 Viger, Joseph, shoemaker, 24 Couillard st. U. T.
 Viger, Mrs. Joseph, seamstress, Richelieu near St. Mary st. St. John sub.

- Villeneuve, Chas., carpenter, 17 Arago st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Edouard, joiner, 6 Ann st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Ferdinand, carver, 48½ Richardson st. St. Roch sub.
- Villeneuve, François, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Villeneuve, H., carpenter, 44 St. Olivier st. St. John sub.
- Villeneuve, Ignace, sawyer, 70 Commissioners st. St. Roch sub.
- Villeneuve, J., baker, 22 Commissioners st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Jacques, culler, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Jean Bte., 123 St. John st. without.
- Villeneuve, Joseph, ship carpenter, 78 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Villeneuve, L., ship carpenter, 76 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Villeneuve, Louis O., carter, 35 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Vincent & Dugal, tanners, 86 Fleurie st. St. Roch sub.
- Vincent, Elzéar, grocer, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Vincent, N., currier, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
- Vincent, P., laborer, rear 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
- VINDICATOR, (THE,) daily in summer and triweekly in winter, annual subscription \$4, D. Carey, editor; P. Carey, proprietor, publisher and printer, 4 Buade st. U. T.
- Vinet, Charles, shoemaker, 33 St. John st. without.
- Visien, Alexandre, laborer, 26½ Crown st. St. Roch sub.
- Visien, Alexr., pork butcher, stall 16 Jacques Cartier market, house 30 Crown st. St. Roch sub.
- Vocarres, Dominique, joiner, 53 St. Paul st. L. T.
- Vocelle, A., notary public, 21½ Henderson st. L. T.
- Vocelle, Augustin, jr., 4 St. Nicholas st. L. T.
- Vocelle, Augustin, sen., 4 St. Nicholas st. L. T.
- Vocelle, Mrs. François, laundress, St. Olivier near St. Gèneviève st. St. John sub.

- Vocelle, Mrs. Pierre, 19 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Vocelle, Olivier, grocer, 29 Grant st. St. Roch sub.
 Vogt, Ed., watchmaker, 43½ Richelieu st. St. John sub.
 Vohl, Benjamin, optician, corner St. Angele and St. John sts. U. T., house 25½ St. John st. without.
 Vohl, Léon, crier of Court, 32½ St. George st. St. John sub.
 Voiselle, Jean, laborer, 62 Scott st. St. Lewis sub.
 Voiselle, Narcisse, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Voyer, François, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Voyer, Joseph, 45 Richmond st. St. John sub.
 Voyer, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Voyer, Laurent, shoemaker, Nouvelle near St. Geneviève st. St. Lewis sub.
 Voyer, Louis, carter, 5 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Voyer, Louis, wheelwright, Scott st. near St. John st. without, St. Lewis sub.
 Voyer, Michel, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Voyer, Mrs. Jos., carter, 55 Richelieu st. St. John sub.
 Voyer, Mrs. Pierre, 50 Craig st. St. Roch sub.
 Voyer, Narcisse, laborer, 2 Plessis st. St. Lewis sub.
 Voyer, Pierre, carter, 3½ Prévost st. St. Lewis sub.
 Voyer, Pierre, carter, 109 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Von Exter, J., deputy sheriff, 14 St. Ann st. U. T.
 Wade, Geo., cigar manufacturer, 39 St. John st. without.
 Wade, Mrs. Edward, 10 St. George st. U. T.
 Wade, Wm., laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Wadman, Mrs. William, grocer, corner St. Augustin and Artillery sts. St. Lewis sub.
 Wager, Mrs. John, 10 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Waisbrook, Pierre, tailor, 6 St. George st. St. John sub.
 Walder, Pat., laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Walker, Alexander, assistant editor, 25 Richardson st. St. Roch sub.
 Walker & Berry, general merchants, 13 Arthur st. L. T.
 Walker & Bouchard, dry goods, 8 Fabrique st. U. T.
 Walker, hon. William, M.L.C., 37 St. Ursule st. U. T.
 WALKER, J., & Co., plumbers and gasfitters, 25 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)

- Walker, John, of Walker & Bouchard, 3 St. François st. U. T.
- Walker, William, clerk, 43 Ann st. St. Roch sub.
- Walker, William, lumber merchant, 147 St. John st. without.
- Wall, Mrs., 22 Champlain st. L. T.
- Wall, William, tavernkeeper, 115 St. Paul st. L. T.
- WALLACE, ALEXANDER, provincial land surveyor and secretary of Board of Land Surveyors, 37 St. Ann st. U. T.
- Wallace, H. F., grocer, corner Queen and Craig sts. St. Roch sub.
- Wallace, J. T., timber tower, 264 Champlain st. L. T.
- Wallace, Jonathan, hotel, 61 Champlain st. L. T.
- Wallace, Mrs., 23 Champlain st. L. T.
- Wallace, Mrs. Peter, 126½ St. Croix st. St. Lewis sub.
- Wallace, William, blacksmith, Dalhousie st. L. T.
- Waller, Aug., timber tower, 324 Champlain st. L. T.
- Walsh, M. F., bookkeeper, 1 Dauphine st. U. T.
- Walsh, Patrick, sergeant of police, 52 Artillery st. St. Lewis sub.
- Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
- Walton, Allan, boatman, 198 Champlain st. L. T.
- Ward, J., policeman, 20 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Ward, James, boarding house, 41 Champlain st. L. T.
- Ward, Michael, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
- Ward, Michael, laborer, 199 Champlain st. L. T.
- Ward, Robert, dry goods, 44 Crown st. St. Roch sub.
- Warnemunde, Charles, watchmaker, 44½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Warner, capt. W., 39th regt., 13 St. Lewis st. U. T.
- Warren, Charles, tavernkeeper, 49 Champlain st. L. T.
- WARREN, M. H., & Co., general and commission merchants, East India wharf, L. T.
- Warren, Steph., baker, 92 St. Valier st. St. Roch sub.
- Waters, J., lumberman, 14 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Waters, James, carter, 40 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Waters, John, sawyer, 4 Laberge lane, St. Roch sub.

- Waters, Mrs., trader, 15 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Waters, Patrick, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Waterson, John, laborer, Munn's buildings, 4 Prince
 Edward st. St. Roch sub.
 Watson, Archibald, baker, 66½ St. John st. without.
 Watson, Mrs. David, laundress, corner Dauphine and
 St. Angèle sts. U. T.
 Watson, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Watt, James, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Watters, Adam, grocer, 28 Couillard st. U. T.
 Watters, F., grocer, 71 St. Paul st. L. T.
 Watters, Francis, trader, 50 Champlain st. L. T.
 Watters, John, trader, 11 St. Paul st. L. T.
 Webb, John, blacksmith, 253 Champlain st. L. T.
 Webb, Robert, hotelkeeper, St. Valier st. St. Sauveur.
 Webster, A. C., 6 St. Gèneviève st. U. T.
 Webster, Andrew, clerk, 5 St. George st. U. T.
 Webster, George, laborer, 27 Grant st. St. Roch sub.
 Webster, Geo., shoemaker, 66 Richelieu st. St. John sub.
 Webster, Henry, tavernkeeper, corner St. Margaret and
 Craig sts. St. Roch sub.
 Weippert, F., dry goods, 6 Fabrique st. U. T.
 Weippert, John, 23 Richelieu st. St. John sub.
 Welch, B., stevedore, 193 Champlain st. L. T.
 Welch, Geo., laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 WELCH, HENRY, agent for Canada Life Assurance
 Company, 35 St. Peter st., house 24 St. Valier st.
 L. T.
 Welch, J., laborer, 6 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Welch, James, laborer, 170 Champlain st. L. T.
 Welch, James, laborer, 205 Champlain st. L. T.
 Welch, James, laborer, 226 Champlain st. L. T.
 Welch, James, stevedore, 195 Champlain st. L. T.
 Welch, John, laborer, 20 Cul de Sac st. L. T.
 Welch, John, ship carpenter, corner Fleurie and Church
 sts. St. Roch sub.
 Welch, Michael, laborer, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
 Welch, Mrs. James, trader, 178 Champlain st. L. T.

- Welch, Mrs. M., charwoman, 292 Champlain st. L. T.
 Welch, Mrs. William, 4 Sault au Matelot st. L. T.
 Welch, Patrick, carter, 32 St. Julie st. St. Lewis sub.
 Welch, Patrick, clerk, 1 Henderson st. L. T.
 Welch, Patrick, laborer, rear 195 Champlain st. L. T.
 Welch, Peter, shoemaker, 30 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Welch, William, carter, 35 Artillery st. St. Lewis sub.
 Welch, William, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Wells, Dr. Philip, 26 St. Joachim st. U. T.
 Were, James, timber tower, 119 Champlain st. L. T.
 Were, John, timber tower, 125 Champlain st. L. T.
 Wesleyan Church, Rev. J. Elliott, minister, corner
 Dauphine and St. Angèle sts. L. T.
 West, Stephen, barber, 115 St. Paul st. L. T.
 Weston, Thos., shoemaker, 236 Champlain st. L. T.
 Whalen, Michael, laborer, rear 26½ St. Julie st. St.
 Lewis sub.
 Whalen, Mrs. William, charwoman, 4½ St. Croix st. St.
 Lewis sub.
 Whalen, William, custom house officer, 66½ D'Aiguillon
 st. St. John sub.
 Whaler, J., laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Whaler, James, carpenter, Munn's buildings, 7 St. Do-
 minique st. St. Roch sub.
 Wheelan, Lawrence, storeman, 12 Arthur st. L. T.
 Wheelan, Martin, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Wheelan, Thomas, laborer, 19 Champlain st. L. T.
 Wheeland, David, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 Wheeler, Mrs., 18 Couillard st. U. T.
 Wherry, Henry, baker, 9 Couillard st. U. T.
 Whigtam, Wm., laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 White, Alexander, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
 White, Amos, blacksmith, rear 11 Richardson st. St.
 Roch sub.
 White, David, grocer, 96 St. John st. without.
 White, John, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 WHITE, JOSEPH, commission merchant and ship
 broker, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T., 2 St. Ann st. U. T.

- White, Joseph, stevedore, 49 Artillery st. St. Lewis sub.
- White, M., shoemaker, 8 St. John st. U. T.
- White, Matthew, laborer, 212 Champlain st. L. T.
- White, Mrs. Jesse, tavern, head St. Augustin st. St. Lewis sub.
- White, Peter, laborer, 8 Canotterie hill, L. T.
- White, William, laborer, 141 Champlain st. L. T.
- White, William, merchant, 2 Laporte st. U. T.
- White, William, stevedore, 191 Champlain st. L. T.
- Whiteford, Wm., joiner, 31 Artillery st. St. Lewis sub.
- Whitehead, Joseph, grocer, 48 St. John st. U. T.
- Whithcomb, Mrs. Wm., 8 St. George st. St. John sub.
- Whittaker, Wm., carver and gilder, 43 Richelieu st. St. John sub.
- Whitty, Miss Mary, 5 St. Valier st. St. Roch sub.
- WHITTY, PHILIP, palisading and general ironworks, 36 St. Paul st. L. T.
- Wiggs, William, joiner, 1 D'Aiguillon st. U. T.
- Wilkie, Daniel, secretary and professor of Quebec Classical School, 31 Dalhousie place, U. T.
- Williams, John, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch sub.
- Williams, John, rigger, 40½ King st. St. Roch sub.
- Williams, R., laborer, 40 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Williams, William, blacksmith, 41 St. George st. St. John sub.
- Williamson, Alexander, rope maker, Munn's buildings, 6 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Williamson, G., laborer, 1 Dorchester st. St. Roch sub.
- Williamson, Honoré, plumber, 21½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Williamson, Mrs. Ch., 33½ St. François st. St. Roch sub.
- Willing, Jean Thos., carpenter, corner Nouvelle and Jupiter sts. St. Lewis sub.
- Wilmant, William, printer, 33½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Wilmott, Nicolas, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Wilson, Benjamin, mariner, 250 Champlain st. L. T.
- Wilson, C., merchant, 42 Grand Allée, St. Lewis sub.

- WILSON, C. W., & CO., general merchants, 22 St. Peter st. L. T.
- Wilson, Henry, river police, 134 Champlain st. L. T.
- Wilson, J., steamboat proprietor, 8 Rampart st. U. T.
- Wilson, John, tow boat agent, St. Andrews wharf, L. T.
- Wilson, Miss, school teacher, 33 St. Ursule st. U. T.
- Wilson, Miss Sarah, dressmaker, 2 Dauphine st. U. T.
- Wilson, Mrs., hotel, 14½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Wilson, Mrs. Ralph, 32½ St. John st. without.
- Wilson, Mrs. T., dressmaker, 6 St. Stanislas st. U. T.
- Wilson, William, 77 St. Paul st. L. T.
- Winfield, R., confectioner, 46 St. John st. U. T.
- Wingfield, Joseph, gardener, 39 De Salaberry st. St. Lewis sub.
- Wise, George, pork butcher, 30 Grant st. St. Roch sub.
- Wiseman, Abraham, carpenter, 372 Champlain st. L. T.
- Wiseman, Francis, carpenter, 331 Champlain st. L. T.
- Wiseman, Hercule, boatman, 52 Latourelle st. St. John sub.
- Wiseman, Jacques, carpenter, 279 Champlain st. L. T.
- Wiseman, Philippe, ship carpenter, 69 Prince Edward st. St. Roch sub.
- WITHALL, WM., soap and candle factory, 46 St. Paul st. L. T., house 1 St. Helen st. U. T.
- Witty, Moses, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis sub.
- WOLFE, DR. J. F., 75 Champlain st. L. T.
- Wolfe, Patrick, laborer, 165 Champlain st. L. T.
- WOOD, F. W., manager, Bank of British North America, 5 St. Peter st. L. T.
- Wood, Miss Ann, 13 St. G enevi e st. U. T.
- WOOD, PETRY, POITRAS & CO., lumber merchants, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- Wood, William, baker, 55 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Woodgate, John, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
- Woodhouse, Francis, water police, 24 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Woodhouse, James, stevedore, 22½ St. Amable st. St. Lewis sub.

- Woodhouse, John, water police, 10 St. Jacques st. St. Lewis sub.
- WOODLEY. J. & J., boot and shoe store, 37 St. John st. and 4 Buade st. U. T.
- Woodley, Jas., of J. & J. Woodley, 37 St. John st. U. T.
- Woodley, John, of J. & J. Woodley, 37 St. John st. U. T.
- Woods, James, laborer, 41 St. Paul st. L. T.
- Woods, Miss, milliner, 34 St. John st. U. T.
- Woods, Richard, laborer, 298 Champlain st. L. T.
- WOODS & TRAINER, grocers, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
- Woods, William, laborer, 27 Artillery st. St. Lewis sub.
- Woods, Wm., of Woods & Trainer, 37 St. Ursule st. U. T.
- Woods, William, stevedore, 23 Mountain hill, L. T.
- Woods Wm., tavern, 105 Champlain st. L. T.
- Woolley, J., moulder, 13 St. François st. St. Roch sub.
- Woolsey, J. V., & Co., house agents, 20 St. Peter st. L. T.
- Woolsey, Mrs. John B., head St. John st. without.
- Workman, George, tavern, head St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Worrell, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
- Worthington, John, laborer, 45 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Worthington, John, shoemaker, 31 St. John st. without.
- Wreith, James, clerk, 36 Cul de Sac st. L. T.
- Wright, Alex., trader, 1 Artillery st. St. Lewis sub.
- Wright, J., saddler, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- WRIGHT, JOHN, carver, gilder and picture frame manufacturer, 7½ St. John st. without. (*See Advertisement*).
- Wright, Miss Jane E., seamstress, 88½ Richelieu st. St. John sub.
- Wright, Thomas, shoemaker, 89½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Wright, William, of Darlington & Wright, 9 Fabrique st. U. T.

- Wright, W. J., collector, 37½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Wurst, R., laborer, 24½ Prince Edward st. St. Roch sub.
 Wurtele, C., of C. & W. Wurtele, 14 St. Ursule st. U. T.
 Wurtele, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st. L. T.
 Wurtele, Rich. H., merchant, 37 St. Gèneviève st. U. T.
 Wurtele, Wm., of C. & W. Wurtele, 19 St. Ursule
 st U. T.
 Wyatt, A., of Burnett & Wyatt, 15½ St. John st. U. T.
 WYATT, DUPONT & CO., wholesale and commission
 merchants, 12 St. Paul st. L. T.,
 Wyatt, J. J., of Wyatt, Dupont & Co., 2 St. Famille st.
 U. T.
 Wyse, E. A., engraver, 1 St. Joseph st. U. T.
 Wyse, F., pianofortes, 1 St. Joseph st. U. T.
 Wyse, John, sausage maker, stall 15½ Lower Town
 market, L. T.
 Wyse, John, toy shop, 27 St. John st. U. T.
 Wyse, Wm., Richelieu near St. Mary st. St. John sub.
 Wyseman, Geo., baker, 3½ St. George st. St. John sub.
 Yon, E., shoemaker, 1 St. Gèneviève st. St. John sub.
 Yon, Etienne, blacksmith, St. Antoine st. St. Roch sub.
 Yon, Mrs. P., laundress, 39 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Yon, Thomas, ship carpenter, corner St. Joseph and
 Dorchester sts. St. Roch sub.
 Yotte, Pierre, carpenter, 22 Bélair st. St. Roch sub.
 Young, Ben., painter, 8½ St. George st. St. John sub.
 Young, Brothers, painters, 3 Arsenal st. U. T.
 Young, George, 22 St. Angèle st. U. T.
 Young, George, hardware, 12½ Craig st. St. Roch sub.
 YOUNG, J. R., lumber merchant, St. Lawrence cham-
 bers, 12 St. Peter st. L. T., house 17 St. Gène-
 vi eve st. U. T.
 Young, James, laborer, 35 Champlain st. L. T.
 Young, James, merchant, 57½ St. John st. without.
 YOUNG, JOHN, advocate, 12 St. Lewis st., house 25
 St. Ursule st. U. T.
 Young Mens' Christian association, 28 St. John st. U.T.
 Young, Mrs., charwoman, Lound's wharf, off St. Paul
 st. L. T.

- Young, Mrs. James, laundress, 161 Champlain st. L. T.
- Young, Thomas, laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Young, Thomas A., 90½ St. John st. without.
- Young, William, 51½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Young, Wm. C., painter, 8½ St. George st. St. John sub.
- Zengerle, Joseph, tailor, St. Olivier near St. Gèneviève
st. St. John sub.
- Zicot, Lambert Jos., laborer, Hermine st. St. Sauveur.

9272

RESTAURANT